



IT - EN - FR - DE

HOME SWEET HOME














– 2019

cadelsrl.com

















FEATURES








TECNOLOGIA - TECHNOLOGY - TECHNOLOGIE - TECHNOLOGIE

	Cocina in alluminio Aluminum upper Vis sans fin en aluminium Aluminium-schnecke		Kit concentrico (opzionale) Concentric line kit (optional) Kit für konzentrisches Abblähungssystem (optional)		Porte in ghisa Cast iron door Porte en fonte Gusseisenür
	Camera stagna Sealed chamber Chambre étanche Dichtes Verabmerungsraum		Cuocere Cooking Cuisiner Kochen		Vista sul forno View on the oven Vue sur le four Sicht des Backofens
	Braciare in ghisa Cast iron burning pot Brasero en fonte Eisenschale aus Gusseisen		Interno in refrattario con aria 2° combustione Refractory stone inner with 2nd combustion air Intérieur réfractaire à apport d'air secondaire Feuerraum aus Schamotte mit Sekundärluftverbrennung		Magic Glass
	Braciare in acciaio inox AISI Cast iron AISI Brasero en acier inox AISI Eisenschale aus Edelstahl (AISI)		Interno in ghisa con aria 2° combustione Refractory stone inner with 2nd combustion air Intérieur fonte à apport d'air secondaire Feuerraum aus Gusseisen mit Sekundärluftverbrennung		

MODALITÀ D'USO - CONDITIONS OF USE - MODE D'EMPLOI - GEBRAUCHSANWEISUNGEN

	Comfort mode		Wi-Fi (opzionale) Wi-Fi kit (optional) Wi-Fi (optional) Wi-Fi (optional)		Telecomando Remote control Télécommande Fernbedienung
	Collegamento termostato esterno Connection to the external thermostat. Liaison thermostat externe Anschluss zu Außenthermostat		Sensore di temperatura aria Air sensor Capteur de température de l'air Temperaturfühler		Sensore di temperatura acqua Water temperature sensor Capteur de température de l'eau Wassertemperaturfühler
	Programmazione giornaliera settimanale Daily programmable hebdomadaire Programmierung Tag + Woche		Canalizzazione 1 motore indipendente Duction with 1 independent motor Kit conduits d'aération indépendant Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse		Canalizzazione 2 motori indipendenti Ducting with 2 independent motors Kit conduits d'aération avec 2 moteurs indépendants Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen
	Ventilazione + luce (opzionale) Ventilation + light kit (optional) Ventilation + éclairage (optional) Lüftung kit + Belüchtung (optional)		Kit canalizzazione (opzionale) Ducting kit (optional) Kit conduits d'aération (optional) Kit für Kanalisierung (optional)		
	Collegamento all'impianto di riscaldamento Connection to the heating system Raccordement avec installation de chauffage Anschluss zu Heizungssystem		H2O VERSION Kit completo tiro riscaldamento + acqua sanitaria Complete kit heating + domestic water Kit complet tiro chauffage + eau sanitaire Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser		Kit idraulico incluso Hydraulic kit included KIT hydraulique inclus Hydraulikset enthalten

MODALITÀ D'INSTALLAZIONE - INSTALLATION MODE - MODE D'INSTALLATION - EINBAUBEDINGUNGEN

	Scarico fumi superiore, posteriore e laterale Upper, back and lateral exhaust Sortie fumée supérieure, postérieure et latérale Abgasstruzen Hinten, Seitlich, Oben		Scarico fumi superiore e posteriore Upper and back exhaust Sortie fumée supérieure et postérieure Abgasstruzen Hinten u. Oben		Scarico fumi superiore Upper exhaust Sortie fumée supérieure Abgasstruzen Oben
	Scarico fumi posteriore Back and lateral exhaust Sortie fumée postérieure Abgasstruzen Hinten		Scarico fumi laterale Back and lateral exhaust Sortie fumée latérale Abgasstruzen Seitlich		
	Built-in		Free Standing		



PELLET AIR

pag. 8



SPiRiT³
4,9 kW
pag. 10

SWEET³
6,5 kW
pag. 14



RONDò³
6,5 kW
pag. 18



GRACE³
7 kW
pag. 22



PERLA³
7 kW
pag. 26

KRISS³
7 kW
pag. 30

KRISS³
8,5 kW
pag. 34

CRISTAL³
8,5 kW
pag. 38

EVO³
8,5 kW
pag. 42



SHELL³ UP
9,1 kW
pag. 50



SHELL³ PS
9,1 kW
pag. 54

FRAME³
9 kW
pag. 56

SFERA³
11 kW
pag. 60

PRINCE³
11 kW
pag. 64

TECNA³
8,5 kW
pag. 46

ZEFIRO³
9 kW
pag. 68



PELLET AIR PLUS

pag. 72

TILE³ PLUS
10 kW
pag. 74

WALL³ PLUS
10 kW
pag. 78

PRINCE³ PLUS
11 kW
pag. 82

SFERA³ PLUS
11 kW
pag. 86

FRAME³
9 kW
pag. 56

ZEFIRO³
9 kW
pag. 68

DOGÈ³ PLUS
11 kW
pag. 90

SIRE³ PLUS
11 kW
pag. 94

VENUS³ PLUS
12,5 kW
pag. 98



Possibilità di canalizzare 1 dei 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren

PELLET HYDRO

pag. 102

IDRO PRINCE³
12 kW
pag. 104

IDRO PRINCE³
16 kW
pag. 108

IDRO PRINCE³
23 kW
pag. 112

IDRO PRINCE³ H₂O
23 kW
pag. 113

AQUOS³
16 kW
pag. 114

AQUOS³
23 kW
pag. 118

AQUOS³ H₂O
23 kW
pag. 119

IDRO PRINCE 30
30 kW
pag. 120

IDRO PRINCE 30 H₂O
30 kW
pag. 124



CUCINE A LEGNA da inserimento

WOOD INSERTION COOKERS - CUISINIÈRES À BOIS ENCASTRABLES - EINSATZ HOLZHERDE

pag. 126

KOOK 60 4.0
6,2 kW
pag. 128

KOOK 70 4.0
6,2 kW
pag. 130

KOOK 80
7,5 kW
pag. 132

KOOK 90 4.0
7,5 kW
pag. 134



CUCINE A LEGNA libera installazione

FREE-STANDING COOKER - CUISINIÈRE À BOIS LIBRE INSTALLATION - EINSATZ HOLZHERDE FREIE INSTALLATION

pag. 136



KOOK 67 4.0
6,2 kW
pag. 138

KOOK 87
7,5 kW
pag. 140



HOME SWEET HOME

Da quando gli uomini hanno iniziato a riunirsi attorno a un fuoco, l'idea di Casa li ha sempre accompagnati.

Da più di sessant'anni la missione di **Cadel** è quella di combinare nei suoi prodotti le idee più autentiche di casa e calore domestico con la ricerca tecnologica e l'innovazione nel design, proponendo sempre stufe e cucine moderne e confortevoli che siano anche affidabili e convenienti, con un'attenzione particolare all'impatto ambientale e ai consumi.

La gamma **Cadel** include stufe per ogni esigenza di potenza, facili da installare, stufe a pellet canalizzabili, termostufe a pellet e cucine a legna sia da incasso che a libera installazione, con finiture in maiolica, pietra o metallo in diversi colori, un assortimento vario che comprende soluzioni per qualsiasi ambiente.

Ampia scelta, qualità certificata e passione nel lavoro rendono **Cadel** un riferimento affermato nel mercato del riscaldamento domestico.

Man has always had the idea of a Home, ever since he began gathering around a fire.

For over 60 years, **Cadel's** mission has been to combine its products with the most authentic ideas of home and domestic warmth with technological research and innovative design by always offering modern and comfortable stoves and cookers that are also reliable and value for money, with an eye to their environmental impact and consumption. **Cadel's** range includes stoves for any power requirement, easy to install, ducted pellet stoves, powerful thermostoves and wood-fired cookers, both recessed and free-standing, with maiolica, stone or metal finishes in various colours, a diverse assortment with solutions for any setting. A wide selection, certified quality and dedication for what we do make **Cadel** a renowned leader in the domestic heating market.

Depuis que les hommes ont commencé à se réunir autour d'un feu, l'idée de Maison les a toujours accompagnés.

Depuis plus de soixante ans, la mission de **Cadel** consiste à combiner dans ses produits les concepts les plus authentiques de maison et de chaleur domestique avec la recherche technologique et l'innovation au niveau de la conception, pour toujours proposer des poêles et des cuisinières non seulement modernes et confortables, mais aussi fiables et pratiques, en accordant une attention particulière à l'impact sur l'environnement et aux consommations.

La gamme **Cadel** comprend des poêles compactes répondant à toutes les exigences de puissance, faciles à installer : des poêles à granulés canalisés aux thermo-poêles puissants et cuisinières à bois, aussi bien autonomes qu'à encastrement, avec des finitions en faïence, pierre ou métal de différentes couleurs, un assortiment varié qui comporte des solutions adaptées à tous les espaces. Vaste choix, qualité certifiée et passion font de **Cadel** une référence reconnue sur le marché du chauffage domestique.

Seit die Menschen begonnen haben, sich um ein Feuer zu versammeln, hat sie die Idee von einem Zuhause immer begleitet.

Seit mehr als sechzig Jahren ist es das Ziel der Firma **Cadel**, in ihren Produkten sehr authentische Vorstellungen von einem Zuhause und häuslicher Wärme mit neuester Technologie und innovativem Design zu verbinden. Daher bietet sie moderne, behagliche Öfen und Holzherde an, die zuverlässig und zweckmäßig sind, und richtet dabei ihr besonderes Augenmerk auf Umweltfragen und Energieverbrauch. Das Angebot von **Cadel** umfasst Öfen für sämtliche Leistungsanforderungen, die leicht zu installieren sind, kanalisierbare Pelletöfen, leistungsstarke Pellet-Heizöfen und Holzherde zum Einbauen oder für die freie Installation mit Verzierungen in Majolika, Stein oder Metall in verschiedenen Farben - ein umfangreiches Sortiment, das Lösungen für jedes Ambiente bietet. Große Auswahl, zertifizierte Qualität und Leidenschaftliche Arbeit machen **Cadel** zu einem anerkannten Partner auf dem Markt der Heizungen für Wohnungen und Häuser.

CERTIFICAZIONI



EN 14785:2006
EN 12815-2001/A1:2004/AC:2007
EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007

CADEL È QUALITÀ CERTIFICATA

Tutti i prodotti Cadel sono certificati dalla più autorevole realtà italiana nel settore della valutazione della conformità alle norme IMQ Primacontrol che ha sottoposto i nostri prodotti alle prove necessarie per verificare la conformità ai requisiti di sicurezza previsti dalla direttiva CPD 89/106/CE.

CADEL IS CERTIFIED

All Cadel products are certified by the most authoritative institution in the field to evaluate conformity. IMQ Primacontrol subjected the products to all required tests in order to check their conformity to safety requirements provided by CPD Directive 89/106/EC.

CADEL EST CERTIFIÉ

Tous les produits Cadel sont certifiés par les organismes italiens les plus sérieux en ce qui concerne l'évaluation de la conformité aux normes IMQ. Primacontrol a soumis nos produits aux essais nécessaires afin de vérifier leur conformité aux conditions de sécurité prévues par la directive CPD 89/106/CE.

CADEL IST BESCHEINIGTE QUALITÄT

Alle Cadel-Produkte sind bei dem massgeblichsten Institut für die Bewertung der Übereinstimmung zu den Standards bescheinigt: IMQ Primacontrol hat unsere Produkte notwendigen Proben untergebreitet, um die Übereinstimmung zur bei der Richtlinie CPD 89/106/CE vorgesehenen Sicherheitsanforderung zu prüfen.

At: USA 8-16-2015
Einsatz 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aschen





PELLET AIR

Cadel offre una gamma completa di stufe a pellet ad aria ventilata dotate di camera stagna per un maggior rendimento e minor consumo. **Tutti i modelli di stufe Pellet Air sono certificati Classe Energetica A+, 4 stelle Aria Pulita, 7 stelle Flamme Verte** e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel offers a comprehensive range of ventilated air pellet stoves with a sealed chamber for greater efficiency and reduced consumption.

All Pellet Air stove models are A+ Energy Rating, 4-star Aria Pulita, 7-star Flamme Verte and are eligible to receive Heating Subsidies.

Cadel propose une gamme complète de poêles à pellets à air ventilé équipés d'une chambre étanche pour un meilleur rendement et une moindre consommation.

Tous les modèles de poêles Pellet Air sont certifiés en Classe énergétique A+, 4 étoiles Aria Pulita, 7 étoiles Flamme Verte et sont reconnus comme éligibles au remboursement au titre du programme italien Conto Termico.

Cadel bietet eine vollständige Palette von Pelletöfen mit Gebläse und abgedeckter Brennkammer zur Gewährleistung von höherer Leistung und geringerem Verbrauch.

Alle Pelletofen-Modelle der Linie Air sind nach Energieklasse A+, 4 Sterne Aria Pulita, 7 Sterne Flamme Verte zertifiziert und berechtigen zur Rückerstattung gemäß des Förderprogramms "Conto Termico".





SPIRIT³



NEW



Una stufa dalle forme snelle e compatte, un design moderno ideale per ambienti dalle dimensioni contenute, dotata di camera stagna, porta e braciere in ghisa e possibilità di scarico fumi superiore, posteriore e laterale.

A stove in sleek, compact shape, a modern design ideal for rooms with limited dimensions, fitted with a sealed chamber, a cast iron brazier and door and the possibility of a top, rear and side smoke outlet.

Un poêle aux formes harmonieuses et compactes, un design moderne idéal pour les pièces aux dimensions réduites, doté de chambre étanche, d'une porte et d'un brasier en fonte et avec possibilité d'évacuation des fumées supérieure, postérieure et latérale.

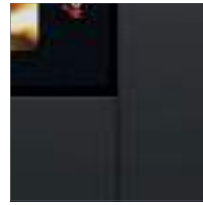
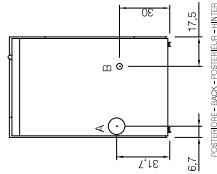
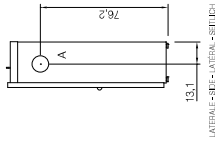
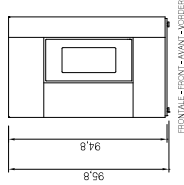
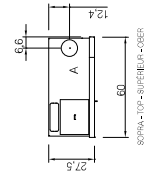
Ein Ofen mit schlanken, kompakten Formen und modernem Design, ideal für nicht sehr große Räume, mit abgedichteter Kammer, Tür und Brennschale aus Gusseisen und der Möglichkeit, den Rauchabzug oben, hinten oder seitlich zu haben.

SPIRIT³



TECHNICAL DATA

4,9 kW



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SPIRIT³

7019023

EAN 8053859010821

Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7019022

EAN 8053859010814

Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7019025

EAN 8053859010937

Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

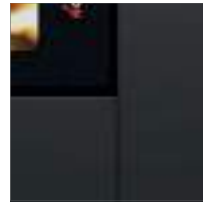
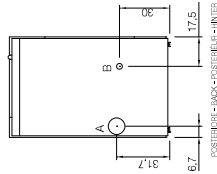
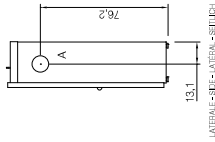
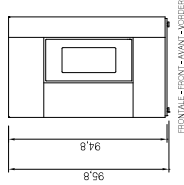
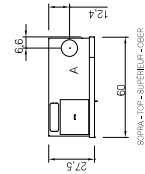


SPIRIT³



TECHNICAL DATA

4,9 kW



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SPIRIT³

7019023

EAN 8053859010821

Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7019022

EAN 8053859010814

Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7019025

EAN 8053859010937

Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



EUROPEAN STANDARDS



AVC (S.A.) BVG 2015
BMS/NV/2015
Roggenberg
Stuttgart
Aachen

EN 14120:2006



ENERGY LABELLING



SWEET³

Il design curato e semplice, l'elevato rendimento e la semplicità d'uso di Sweet³ le permettono un accesso agevolato e conveniente anche nei piccoli spazi. Rivestimento in metallo, porta e braciere in ghisa.

A nice and simple design, high efficiency and simplicity of use allow Sweet³ to be easily and practically accessed, even in small spaces. Metal cladding, door and brazier in cast iron.

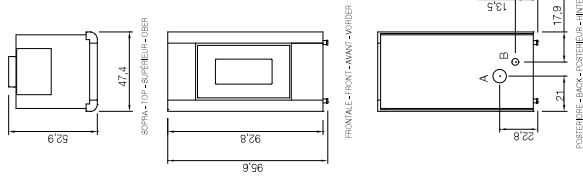
Le design soigné et simple, le rendement élevé et la facilité d'utilisation de Sweet³ lui procurent un accès aisé et pratique même dans les petits espaces. Revêtement en métal, porte et brasier en fonte.

Das sorgfältig durchdachte und einfache Design, die ausgeprägte Benutzerfreundlichkeit von Sweet³ ermöglichen diesem Ofen auch auf kleinem Raum einen bequemen und günstigen Zugang. Verkleidung aus Metall, Tür und Brennschale aus Gusseisen.





SWEET³



EUROPEAN STANDARDS



EN 1082:2008



TECHNICAL DATA

6,5 kW



6,5 kW



92%



95%



0,50 kg/h
1,50 kg/h



10,7 h
32 h



L 47,4 cm
P 92,9 cm
H 95,6 cm



0,24 m³



40,5 dB
42,5 dB



Pellet
Ø 6 mm



16 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthraxite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SWEET³

7016081 EAN 8033123618243 Neutra / Neutral / Neutre / Neutral

6917008 EAN 8033123618250 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

6917009 EAN 8033123618267 Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

6917010 EAN 8033123618274 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



RONDÒ³

NEW



Una delle più piccole stufe a pellet stagne, un evergreen di successo che si integra con classe e personalità in ogni ambiente. La nuova versione, più alta della precedente, ha un nuovo display integrato e una nuova maniglia.

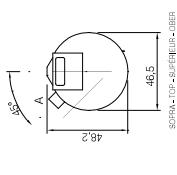
One of the smallest sealed pellet stoves, a successful classic that blends in every environment with class and personality. The new version, higher than the previous one, has a new integrated display and a new handle.

L'un des poêles à pellets étanches les plus petits, un succès indémodable qui s'insère avec classe et personnalité dans tout type de décor. La nouvelle version, plus haute que la précédente, a un nouvel écran intégré et une nouvelle poignée.

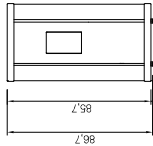
Einer der kleinsten dichten Pelletöfen, ein erfolgreicher Evergreen, der mit seiner Klasse und Persönlichkeit in jedem Raum seinen Platz finden kann. Die neue Ausführung, die höher ist als die vorherige, hat ein neues Display und einen neuen Griff.



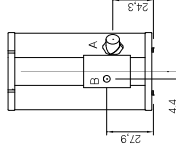
RONDÒ³



SPINALE TOP - SUPERHEIZEN-DEKSEL



FRONTALE-FRONT-AVANT-VORDER



POSTERIORE-BACK-POSBEHÜR-INTER



EUROPEAN STANDARDS



TECHNICAL DATA

6,5 kW



6.5 kW



2.4 kW



91%



94.5%



0.50 kg/h
1.50 kg/h



8 h
24 h



58 m³
156 m³



68 kg



L 46.5 cm
P 48.2 cm
H 86.7 cm



0.19 m³



43.9 dB
54.7 dB



Pellet
Ø 6 mm



12 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Abgasstutzen oben



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze



Metallo Anthracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

RONDÒ³

7019015 EAN 8053859010746 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7019016 EAN 8053859010753 Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7019017 EAN 8053859010760 Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze

7019014 EAN 8053859010739 Metallo Anthracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

OPTIONAL

5019003 EAN 8053859010968 Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Abgasstutzen oben



GRACE³

NEW



La stufa a pellet che arreda. Il suo design elegante e contemporaneo la rendono particolarmente adatta agli spazi ristretti, grazie a una profondità di soli 27,5 cm. Disponibile anche un pratico kit per supporto a parete.

The pellet stove that furnishes. Its elegant and contemporary design make it particularly suitable for confined spaces, thanks to a depth of just 27.5 cm. A practical wall support kit is also available.

Le poêle à pellets qui décore. Son design élégant et contemporain le rend particulièrement approprié aux espaces étroits, grâce à une profondeur de 27,5 cm seulement. Un kit pratique pour support mural est également disponible.

Der Pelletofen, der als Einrichtungsgegenstand gilt. Dank seinem eleganten und zeitgenössischen Design und der Tiefe von nur 27,5 cm ist er für enge Platzverhältnisse besonders geeignet. Auch ein praktischer Bausatz für die Wandmontage ist lieferbar.

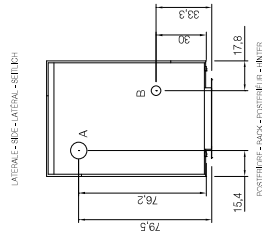
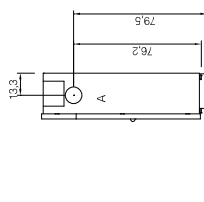
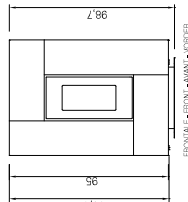
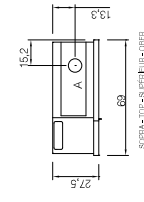


GRACE³



TECHNICAL DATA

7 kW



EUROPEAN STANDARDS



EN 15250:2010
 Registering
 Maschinen
 AN 201
 AN 201



TECHNICAL DATA

7 kW



7 kW



93%



89.5%



2,7 kW



93%



0,61 kg/h
1,70 kg/h



7,1 h
19,7 h



65 m³
168 m³



63,5 kg
80 kg



L 89 cm
P 27,5 cm
H 95,4 cm



0,18 m³



40,5 dB
42,5 dB



Pellet
Ø 6 mm



12 kg



Ø 80 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Antracite
Antracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit



Pietra Serpentino
Serpentino Stone
Pierre Serpentine
Stein Serpentino

GRACE³

7019024	EAN 8053859010838	Neutra / neutral / neutre / neutral
6919016	EAN 8053859010845	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6919020	EAN 8053859010944	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919017	EAN 8053859010852	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6919018	EAN 8053859010869	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6919019	EAN 8053859010876	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentine / Stein Serpentino

OPTIONAL

5019005	EAN 8053859010951	Piedistallo estetico (opzionale) / Decorative stand (optional) / Socle esthétique (en option) / Ästhetischer Sockel (optional)
5019009	EAN 8053859011736	Kit supporto a parete / Wall support kit / Kit support mural / Bausatz Wandhalterung

GRACE³



TECHNICAL DATA

7 kW



7 kW



93%



89.5%



2,7 kW



93%



0,61 kg/h
1,70 kg/h



7,1 h
19,7 h



65 m³
168 m³



63,5 kg
80 kg



L 89 cm
P 27,5 cm
H 95,4 cm



0,18 m³



40,5 dB
42,5 dB



Pellet
Ø 6 mm



12 kg



Ø 80 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Antracite
Antracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit



Pietra Serpentino
Serpentino Stone
Pierre Serpentine
Stein Serpentino

GRACE³

7019024	EAN 8053859010838	Neutra / neutral / neutre / neutral
6919016	EAN 8053859010845	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6919020	EAN 8053859010944	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919017	EAN 8053859010852	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6919018	EAN 8053859010869	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6919019	EAN 8053859010876	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentine / Stein Serpentino

OPTIONAL

5019005	EAN 8053859010951	Piedistallo estetico (opzionale) / Decorative stand (optional) / Socle esthétique (en option) / Ästhetischer Sockel (optional)
5019009	EAN 8053859011736	Kit supporto a parete / Wall support kit / Kit support mural / Bausatz Wandhalterung



PERLA³

NEW



Un nuovo design innovativo e pregiato alla portata di tutti. Stufa a pellet dotata di camera stagna con rivestimento in acciaio e fianchi in ceramica, top e braciere in ghisa.

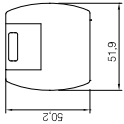
A new innovative and fine design for everyone. A pellet stove fitted with a sealed chamber with steel cladding and ceramic sides, cast iron brazier and top.

Un nouveau design innovant et de qualité à la portée de tous. Poêle à pellets doté de chambre étanche avec revêtement en acier et flancs en céramique, couvercle et brasier en fonte.

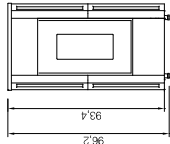
Ein neues, innovatives, edles Design, das für alle erschwinglich ist. Ein Pelletofen mit dichter Kammer, Stahlverkleidung und Seiten aus Keramik, Topplatte und Brennschale aus Gusseisen.



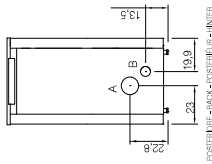
PERLA³



SUPRA+TOP+SIDE+AIR+OBER



FRONTALE+FRONT+AWANT+VORDERE



POSTERIORE+BACK+POSTERIEUR+HINTER



EUROPEAN STANDARDS



TECHNICAL DATA

7 kW



7 kW



2.5 kW



91.3%



95.4%



0.54 kg/h
1.61 kg/h



9.9 h
29.6 h



60 m³
168 m³



66.5 kg



L 51.9 cm
P 50.2 cm
H 96.2 cm



0.25 m³



40.5 dB
42.5 dB



Pellet
Ø 6 mm



16 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Maialica Bianco
White Majolica
Keramik Weiss



Maialica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot



Maialica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

PERLA³

7018038

EAN 8053859010470

Neutra / Neutral / Neutre / Neutral

6918024

EAN 8053859010913

Maialica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss

6918025

EAN 8053859010920

Maialica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein

6918023

EAN 8053859010906

Maialica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot



KRISS³ 7

Una soluzione originale e senza compromessi, Kriss³ è una stufa a pellet dalle linee classiche che, grazie alla sua ampia scelta di rivestimenti metallici, si adatta facilmente ad ogni contesto.

An original solution and without compromise, Kriss³ is a pellet stove of classic design that easily fits in any context, thanks to its wide choice of metallic claddings.

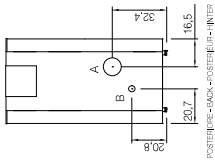
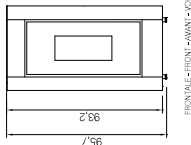
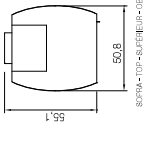
Avec ses solutions originales et sans compromis, Kriss³ est un poêle à pellets aux lignes classiques qui, grâce à son large choix de revêtements métalliques, s'adapte facilement à tout contexte.

Eine originelle und kompromisslose Lösung: Kriss³ ist ein Pelletofen mit klassischer Linie, der dank der großen Auswahl an Metallverkleidungen problemlos in jeden Raum passt.





KRISS³ 7



EUROPEAN STANDARDS



EN 10222:2016

AT 138 (BAO) 2010
BHK-StW/2015
Regelung
Österreich
Sonder
Aktion

7*

READY TO CONNECT

A+

ENERGY LABELLING

7

Wi-Fi

ON/OFF

Wi-Fi

Wi-Fi

Wi-Fi

Wi-Fi

Wi-Fi



TECHNICAL DATA

7,15 kW



7,15 kW



2,4 kW



89,8%



92,91%



0,53 kg/h
1,65 kg/h



10,9 h
34 h



56 m³
172 m³



86 kg



L 50,8 cm
P 55,1 cm
H 95,7 cm



0,27 m³



42,13 dB
52,89 dB



Pellet
Ø 6 mm



18 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

KRISS³ 7

7015032 EAN 8033123616577 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7015030 EAN 8033123616485 Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze

7015029 EAN 8033123616478 Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7015031 EAN 8033123616492 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



KRISS³ 8,5



Una soluzione originale e senza compromessi, Kriss³ è una stufa a pellet dalle linee classiche che, grazie alla sua ampia scelta di rivestimenti metallici, si adatta facilmente ad ogni contesto.

An original solution and without compromise, Kriss³ is a pellet stove of classic design that easily fits in any context, thanks to its wide choice of metallic claddings.

Avec ses solutions originales et sans compromis, Kriss³ est un poêle à pellets aux lignes classiques qui, grâce à son large choix de revêtements métalliques, s'adapte facilement à tout contexte.

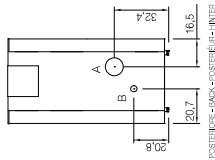
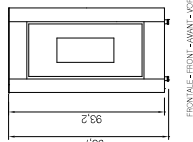
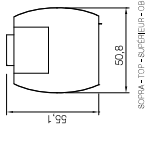
Eine originelle und kompromisslose Lösung: Kriss³ ist ein Pelletofen mit klassischer Linie, der dank der großen Auswahl an Metallverkleidungen problemlos in jeden Raum passt.

KRISS³ 8,5

TECHNICAL DATA

8,67 kW

	8,67 kW		2,4 kW		92,91%		0,27 m ³
	0,53 kg/h 2,01 kg/h		9 h 34 h		89,14%		L 50,8 cm P 55,1 cm H 95,7 cm
	42,13 dB 52,89 dB		Pellet Ø 6 mm		88 kg		Ø 60 mm
			18 kg		92,91%		



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

KRISS³ 8,5

7015036 EAN 8033123616614 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7015034 EAN 8033123616591 Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze

7015033 EAN 8033123616584 Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7015035 EAN 8033123616607 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



EUROPEAN STANDARDS



EN 10228



CRISTAL³ 8,5

Cristal³ è una stufa a pellet funzionale e decorativa con un'ampia scelta di finiture per i rivestimenti laterali. Caratterizzata da un ottimo rapporto qualità prezzo è una soluzione alla portata di tutti.

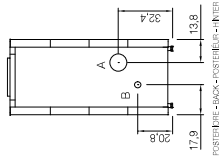
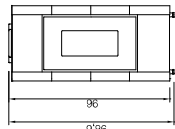
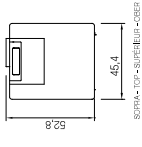
Cristal³ is a functional and decorative pellet stove with a vast choice of finishes for the side claddings. Distinguished by excellent value for money, it is a solution for everyone.

Cristal³ est un poêle à pellets fonctionnel et décoratif avec un grand choix de finitions pour les revêtements latéraux. Son excellent rapport qualité-prix en fait une solution à la portée de tous.

Cristal³ ist ein praktischer und dekorativer Pelletofen mit einer großen Auswahl an Möglichkeiten für das Finish der seitlichen Verkleidung. Dieser durch das ausgezeichnete Preis-Leistungs-Verhältnis gekennzeichnete Ofen ist eine für alle geeignete Lösung.



CRISTAL³ 8,5



EUROPEAN STANDARDS



TECHNICAL DATA

8,67 kW



8,67 kW



2,4 kW



89,14%



92,91%



0,53 kg/h
2,01 kg/h



9 h
34 h



56 m³
208 m³



79 kg



L 45,4 cm
P 52,8 cm
H 98,6 cm



0,24 m³



42,13 dB
52,89 dB



Pellet
Ø 6 mm



18 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthraxite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

CRISTAL³ 8,5

7018020

Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7018019

Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7018021

Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

EVO³ 8,5

Stufa a pellet dal look classico, performance elevate e basse emissioni.
I fianchi sono disponibili in tre diversi materiali: metallo o maiolica, con varie colorazioni, oppure l'elegante pietra serpentino.

A pellet stove with a classic look, high performance and low emissions.
The sides are available in three different materials: metal or majolica, in various colours, or the elegant serpentine stone.

Poêle à pellets au look classique, performances élevées et basses émissions.
Les flancs sont disponibles en trois matériaux différents : métal ou faïence, avec différentes teintes, ou l'élégante pierre de serpentine.

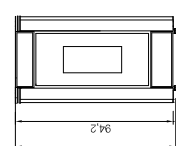
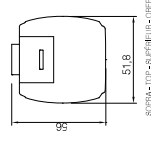
Ein Pelletofen im klassischen Look, mit ausgezeichneten Leistungen und geringen Emissionen.
Die Seiten sind aus drei verschiedenen Materialien erhältlich: aus Metall oder verschiedenfarbiger Majolika oder aus dem eleganten Serpentinstein.



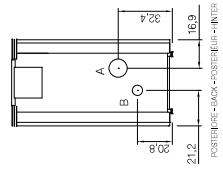
EVO³ 8,5

TECHNICAL DATA

8,67 kW



FRONTLE • FRONT • АВАИ • VORDER



POSTERLE • BACK • DETERLE • HINTER

- 8,67 kW
- 92,91%
- 0,53 kg/h
2,01 kg/h
- 81 kg
90,5 kg
126 kg
- Pellet
Ø 6 mm
- 42,13 dB
52,89 dB
- 2,4 kW
- 89,14%
- 9 h
34 h
- 56 m³
208 m³
- 18 kg
- L 51,8 cm
P 56 cm
H 95,7 cm
- Ø 60 mm
- Ø 60 mm

	Maialica Avorio Ivory Majolica Céramique Ivoire Keramik Elfenbein		Metallo Avorio Ivory Steel Acier Ivoire Metall Elfenbein		Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot		Metallo Antracite Anthracite Steel Acier Anthracite Metall Anthrazit		Pietra Serpentino Serpentino Stone Pierre Serpentino Stein Serpentino
	Maialica Rosso Red Majolica Céramique Rouge Keramik Rot		Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot		Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot		Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot		Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot
	Maialica Titanium Titanium Steel Céramique Rouge Keramik Rot		Metallo Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium		Metallo Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium		Metallo Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium		Metallo Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium

EVO³ 8,5

7015037	EAN 8033123616621	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6913013	EAN 8033123612791	Maialica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein
6913012	EAN 8033123612661	Maialica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot
6913010	EAN 8033123612753	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein
6913018	EAN 8033123616386	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6913009	EAN 8053859011231	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6913009	EAN 8033123612760	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6913008	EAN 8033123612784	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6913014	EAN 8033123612746	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino



EUROPEAN STANDARDS

AT 138/BA0/2015
BSI/EN/2015
Regierung
Baden-Württemberg
Stuttgart
Aktion





TECNA³ 8,5



Il futuristico design della stufa a pellet Tecna³, con il suo stile "high tech", si inserisce perfettamente in un ambiente contemporaneo dallo stile rigoroso. Potenza 8,67 kW e cinque varianti colore.

The futuristic design of the Tecna³ pellet stove, with its "high tech" style, fits perfectly into a contemporary environment of rigorous style. 8.67 kW power and five different colours.

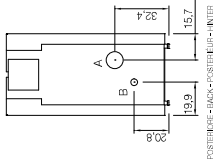
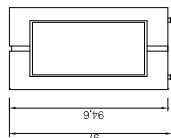
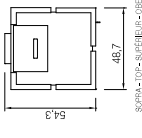
Le design futuriste du poêle à pellets Tecna³, avec son style « high tech », s'insère parfaitement dans un décor contemporain au style rigoureux. Puissance 8,67 kW et cinq variantes de couleur.

Das futuristische Design des Pelletofens Tecna³ mit seinem „Hightech-Stil“ lässt sich perfekt in ein zeitgenössisches Ambiente im strengen Stil integrieren. Leistung 8,67 kW und fünf Farbvarianten.

TECNA³ 8,5

TECHNICAL DATA

8,67 kW



EUROPEAN STANDARDS



AT 13A (BAO) 2010
BHK-StV/2015
Regelung
für
Südost
Austria

EN 10320:K



8,67 kW



2,4 kW



89,14%



92,91%



0,53 kg/h
2,01 kg/h



9 h
34 h



56 m³
208 m³



89 kg



L 48,7 cm
P 54,3 cm
H 97 cm



0,26 m³



42,13 dB
52,89 dB



Pellet
Ø 6 mm



18 kg



Ø 60 mm



Ø 60 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

TECNA³ 8,5

7015041 EAN 8033123616689 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

7015042 EAN 8033123616676 Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze

7019009 EAN 8053859010685 Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium

7015040 EAN 8033123616652 Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

7015043 EAN 8033123616683 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



SHELL³

NEW



Linee morbide e materiale high tech per una stufa dal design unico. Quando la stufa è spenta il suo vetro Magic Glass si oscura trasformandola in un vero oggetto di arredamento. Disponibile con uscita scarico fumi posteriore oppure superiore.

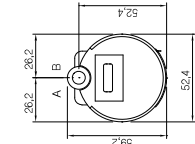
Soft lines and high tech material for a stove with a unique design. When the stove is off, its Magic Glass darkens, turning it into an actual furnishing element.
Available with a rear or top smoke exhaust outlet.

Lignes douces et matériau high tech pour un poêle au design unique. Lorsque le poêle est éteint sa vitre Magic Glass s'obscurcit, le transformant en un véritable objet de décoration.
Disponible avec la sortie d'évacuation des fumées postérieure ou supérieure.

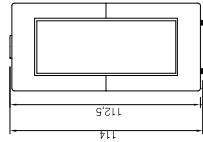
Weich fließende Linien und Hightech-Material für einen Ofen mit einzigartigem Design. Wenn der Ofen ausgeschaltet ist, wird seine Glasscheibe Magic Glass dunkel und verwandelt ihn in einen echten Einrichtungsgegenstand.
Mit Ausgang des Rauchgasauslasses hinten oder oben lieferbar.



SHELL³ UP



80%*TOP-S-IPPELLA-OBER



FRONTAL-FRONT-ANNE-UNTER



EUROPEAN STANDARDS

ATL USA/AG 2015
EN1091/2015
CE
B1 10/2016



TECHNICAL DATA

9,1 kW



9,1 kW



2,4 kW



86,79%



92,91%



0,53 kg/h
2,12 kg/h



8 h
32,1 h



56 m³
218 m³



86 kg



L 52,4 cm
P 59,2 cm
H 114 cm



0,35 m³



42,13 dB
52,89 dB



Pellet
Ø 6 mm



17 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze



Metallo Anthracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SHELL³ UP

7019019 EAN 8053859010784 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

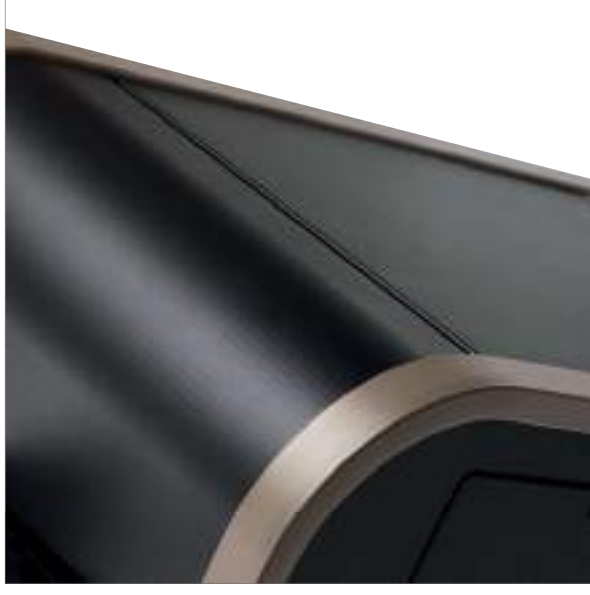
7019021 EAN 8053859010807 Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium

7019020 EAN 8053859010791 Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze

7019018 EAN 8053859010777 Metallo Anthracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



FRAME³



Uno stile raffinato e metropolitano, un'ampia visione della fiamma e piedini eleganti. Frame³ si inserisce armoniosamente sia in ambienti contemporanei che rustici e permette di scalare più stanze grazie al suo kit di canalizzazione opzionale.

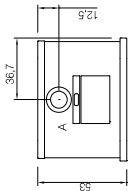
A refined and metropolitan style, a wide view of the flame and elegant feet, Frame³ fits harmoniously both in contemporary and rustic environments and allows you to heat several rooms thanks to its optional ducting kit.

Un style raffiné et métropolitain, une large vision de la flamme et des pieds élégants, Frame³ s'insère de manière harmonieuse aussi bien dans les décors contemporains que rustiques et permet de chauffer plusieurs pièces grâce à son kit de canalisation en option.

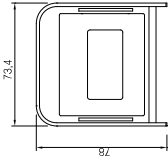
Ein Stil voller Großstadt-Raffinesse, eine gute Sicht auf die Flammen und elegante Füße, Frame³ passt bestens in zeitgenössisch, aber auch rustikal eingerichtete Räume und ermöglicht es dank dem als Optional lieferbaren Bausatz für die Kanalisierung, mehrere Räume zu heizen.



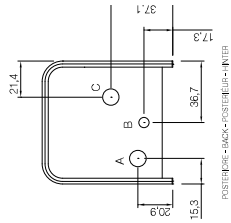
FRAME³



839A-100-SIESTEUP-05ER



FRONTAL-FRONT-FRONT-FRONT



POSTERIOR-DOOR-POSTERIOR-DOOR



Possibilità di installare 1 dei 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren



EUROPEAN STANDARDS
AT 15A(BA)D 2015
BSI/EN/2015
Regierung
Bundesministerium
für Wirtschaft
und Klimaschutz
CE
EN 15196:2015

TECHNICAL DATA

9,36 kW



9,36 kW

2,66 kW

89%

93,9%



46,7 dB
60,8 dB

Pellet
Ø 6 mm

15 kg

Ø 80 mm

Ø 60 mm

Ø 80 mm

0,30 m³

2,18 kg/h

6,9 h

64,3 m³
225 m³

105 kg

L 73,4 cm
P 53 cm
H 78 cm

0,30 m³



Ø 80 mm

Ø 60 mm

Ø 80 mm

Ø 80 mm

Ø 60 mm

Ø 80 mm

Ø 80 mm



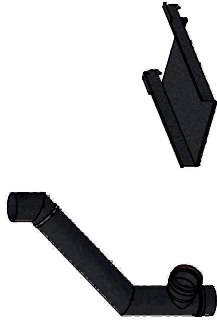
Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



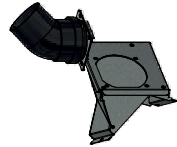
Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit



Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Absgasstutzen oben



Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung



Kit scivolo caricamento pellet
Pellet loading chute kit
Kit goulotte chargement pellets
Kit Rutsche für Pelletszufuhr

FRAME³

7018024 EAN 8053859010067 Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze

7018025 EAN 8053859010074 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

7018034 EAN 8053859010500 Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz

OPTIONAL

5018009 EAN 8053859010333 Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung

5018010 EAN 8053859010340 Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Absgasstutzen oben

5018013 EAN 8053859010494 Kit scivolo caricamento pellet / Pellet loading chute kit / Kit goulotte chargement pellets / Kit Rutsche für Pelletszufuhr



SFERA³

Stufa a pellet che si distingue per un design semplice ed essenziale e che può essere posizionata anche ad angolo. Grazie alla sua forma cilindrica rende il fuoco il vero protagonista.

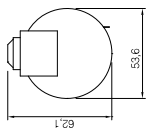
Un poêle à pellets qui se distingue par un design simple et essentiel, pouvant être placé également dans un coin. Grâce à sa forme cylindrique, le feu devient un véritable protagoniste.

A pellet stove that stands out for its simple and essential design and can also be placed at a corner. Thanks to its cylindrical shape it makes the fire the actual protagonist.

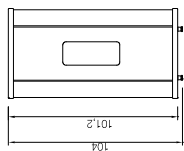
Ein Pelletofen, der durch das einfache und essentielle Design glänzt und auch in einer Ecke aufgestellt werden kann. Dank seiner Zylinderform wird hier das Feuer zum eigentlichen Protagonisten.



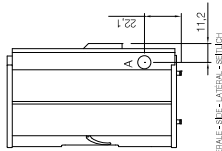
SFERA³



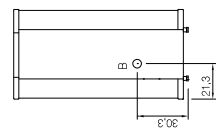
SOPRA • TOP • SUPERIOR • OBER



FRONTALE • FRONT • AVANT • VORDER



LATERALE • LÉ • LATERA • SEITLICH



POSTERIORE • BACK • POSTERIOR • HINTER



EUROPEAN STANDARDS

AT 13A (BA0) 2015
 BS-EN 12115
 Programm
 2015
 SUDAT
 Austria



EN 10220K



A+

ENERGY LABELLING



7+



A+



TECHNICAL DATA

11 kW



11 kW



3.3 kW



91%



93.5%



0.73 kg/h
2.6 kg/h



8.5 h
30 h



79 m³
264 m³



104.2 kg



L 53.6 cm
P 62.1 cm
H 104 cm



0.35 m³



46.7 dB
60.8 dB



Pellet
Ø 6 mm



22 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Ø 80 mm



Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Abgasstutzen oben



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze



Metallo Antracite
Anthraxite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

SFERA³

7019040	EAN 8053859011309	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6914017	EAN 8033123614917	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6919010	EAN 8053859011248	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6914016	EAN 8033123614900	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6919014	EAN 8053859011286	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze
6914019	EAN 8033123614931	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

OPTIONAL

5019004	EAN 8053859010975	Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Abgasstutzen oben
---------	-------------------	--



PRINCE³



Uno dei bestseller di Cadel, questa stufa si caratterizza per il suo design semplice, curato nei dettagli, un ampio serbatoio e una potenza importante accessibile ad ogni budget.

One of Cadel's bestsellers - this stove is distinguished by its simple design, attention to detail, a large tank and significant power that suits every budget.

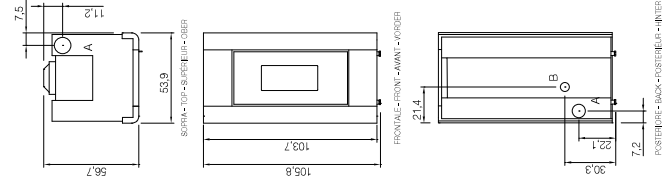
Dieser Ofen, einer der Bestseller von Cadel, besticht durch das einfache, bis ins letzte Detail durchdachte Design, den großen Behälter und eine beträchtliche Leistung und ist für jedes Budget erschwinglich.

PRINCE³

TECHNICAL DATA

11 kW

	11 kW		93,5%		3,3 kW		91%
	0,73 kg/h 2,6 kg/h		79 m ³ 264 m ³		8,5 h 30 h		22 kg
	46,7 dB 60,8 dB		Pellet Ø 6 mm		Ø 80 mm		Ø 60 mm
	0,32 m ³		L 53,9 cm P 56,7 cm H 105,8 cm		A		B



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

PRINCE³

7019042	EAN 8053859011323	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6915031	EAN 8033123616447	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6914043	EAN 8033123616884	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919011	EAN 8053859011255	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6915032	EAN 8033123616454	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6915030	EAN 8033123616430	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



EUROPEAN STANDARDS



AT 138 (BAO) 2010
BHK5/NV/215
Regierung
Land Tirol
Südtirol
Auton.

EN 102208



ZEFIRO³

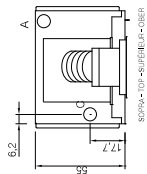
Zefiro³ si caratterizza per la sua ampia visione della fiamma e la presenza di un elegante vetro nero. Si integra perfettamente nei camini aperti esistenti e un kit di canalizzazione opzionale permette di scaldare più ambienti.

Zefiro³ se caractérise par sa large vision de la flamme et la présence d'une vitre noire élégante. Il s'intègre parfaitement dans les cheminées ouvertes existantes et un kit de canalisation en option permet de chauffer plusieurs pièces.

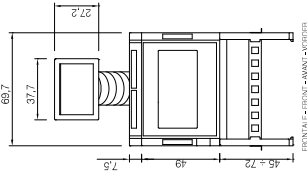
Zefiro³ is distinguished by its wide view of the flame and the elegant black glass. It integrates perfectly into existing open fireplaces and an optional ducting kit allows you to heat several rooms.

Zefiro³ besticht durch seine großartige Sicht auf die Flamme und das elegante schwarze Glas. Der Ofen kann sehr gut in bereits vorhandene offene Kamine eingebaut werden, und ein optionaler Bausatz für die Kanalisierung ermöglicht es, mehrere Räume zu heizen.

ZEFIRO³



SP209-T01-36-FSRELU-B-CR63



FRONTALE-FRONT-ANNA-WERKER



Possibilità di installazione 1 ds 2 motori
Option of ducting 1 of the 2 motors
Possibilité de canaliser 1 des 2 moteurs
Möglichkeit, einen der zwei Motoren zu kanalisieren



Kit optional
Kit optional
Kit optional

EUROPEAN STANDARDS



AT 138/BAW/2010
BHK5/NV/215
Programm
für den
Staub
Aktion



TECHNICAL DATA

9,26 kW



9,26 kW



2,67 kW



88,5%



94,2%



0,59 kg/h
2,17 kg/h



6,9 h
25 h



64,1 m³
222 m³



94 kg



L 69,7 cm
P 55 cm
H 49 cm



0,19 m³



46,7 dB
60,8 dB



Pellet
Ø 6 mm



15 kg



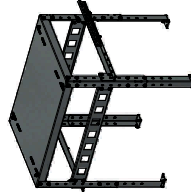
Ø 80 mm



Ø 60 mm



Ø 80 mm



Kit gambe
Kit podium
Socle de support
Kit Sockel



Cornice 792x561 mm
Frame 792x561 mm
Cadre 792x561 mm
Struktur 792x561 mm



Botola pellet
Loading pellet door
Trappe de chargement des granules
Pellet Ladeklappe



Cassetto pellet
Pellet drawer
Tiroir à granules
Pellet-Lade



Kit canalizzazione
Ducting kit
Kit conduits d'aération
Kit für Kanalisierung

ZEFIRO³

7018023

■ EAN 8053859010050

Vetro Nero / Black Glass / Verre Noir / Glas Schwartz

OPTIONAL

5018003

EAN 8053859010272

Kit gambe / Kit podium / Socle de support / Kit Sockel

5018001

EAN 8053859010258

Cassetto pellet / Pellet drawer / Tiroir à granules / Pellet-Lade

5018002

EAN 8053859010265

Botola pellet / Loading pellet door / Trappe de chargement des granules / Pellet Ladeklappe

5018006

EAN 8053859010302

Cornice / Frame / Cadre / Struktur / 792x561 mm

5018007

EAN 8053859010319

Cornice (cassetto) / Frame (drawer) / Cadre (trioir) / Struktur (Lade) / 792x617 mm

5018005

EAN 8053859010286

Kit canalizzazione / Ducting kit / Kit conduits d'aération / Kit für Kanalisierung

5019011

EAN 8053859011804

Wi-Fi Kit



PELLET AIR PLUS

Per riscaldare più ambienti della casa in modo economico e pratico la stufa a pellet canalizzabile Air Plus di Cadel è lo strumento ideale. Grazie al sistema di canalizzazione è possibile distribuire il calore rapidamente e in modo omogeneo anche in altre stanze. **Tutti i modelli di stufe Pellet Air Plus sono certificati Classe Energetica A+, 4 stelle** Aria Pulita, 7 stelle **Flamme Verte** e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

A Cadel Air Plus ductable pellet stove is the ideal tool to heat up several rooms in the house in a cost-effective and convenient way. Thanks to its ducting, you can distribute heat quickly and evenly in other rooms as well. **All Pellet Air Plus stove models are A+ Energy Rating**, 4-star Aria Pulita, 7-star **Flamme Verte** certified and are eligible to receive Heating Subsidies.

Pour chauffer plusieurs pièces de la maison de manière économique et pratique, le poêle à pellets canalisable Air Plus de Cadel est l'instrument idéal. Grâce au système de canalisation, il est possible de distribuer la chaleur rapidement et de façon homogène dans d'autres pièces aussi. **Tous les modèles de poêles Pellet Air Plus sont certifiés en Classe énergétique A+, 4 étoiles** Aria Pulita, 7 étoiles **Flamme Verte** et sont reconnus comme éligibles au remboursement au titre du programme italien Conto Termico.

Der kanalisierte Pelletofen Air Plus von Cadel ist die ideale Lösung, um auf sparsame und praktische Weise mehrere Wohnräume zu erwärmen. Die Kanalisierung ermöglicht es, die Wärme rasch und gleichmäßig auch auf andere Räume zu verteilen. **Alle Pelletofen-Modelle der Linie Air Plus sind nach Energieklasse A+, 4 Sterne** Aria Pulita, 7 Sterne **Flamme Verte** zertifiziert und berechtigen zur Rückerstattung gemäß des Förderprogramms "Conto Termico".





TILE³ PLUS

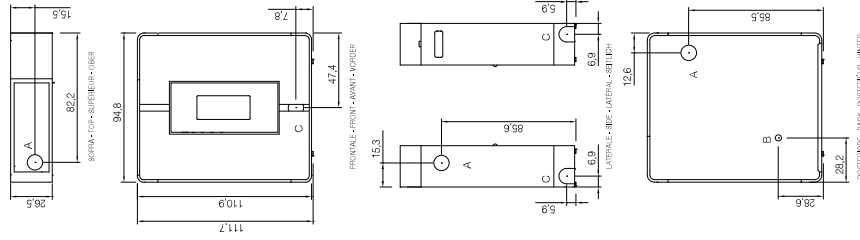
Tile³ Plus, grazie ai suoi 29 centimetri di profondità, è la risposta per chi cerca una stufa potente ed elegante da inserire nei piccoli spazi. Versatile, lo scarico fumi può essere superiore, posteriore o laterale.












Thanks to its 29 centimetre depth, Tile³ Plus is the solution for those looking for a powerful and smart stove to fit into small spaces. Versatile: the smoke outlet can be at the top, rear or side.

Grâce à ses 29 centimètres de profondeur, Tile³ Plus est la réponse pour ceux qui cherchent un poêle puissant et élégant à insérer dans les petits espaces. Polyvalente, l'évacuation des fumées peut être supérieure, postérieure et latérale.

Tile³ Plus ist dank den nur 29 Zentimeter Tiefe die ideale Lösung, wenn ein leistungsstarker und eleganter Ofen auf geringem Raum installiert werden soll. Der Rauchgasabzug kann bei diesem vielseitigen Ofen oben, hinten oder auf der Seite sein.

TILE³ PLUS



EUROPEAN STANDARDS
 AT 138 (BAO) 2015
 BHK-StV/2015
 Programm
 Ökodesign
 CE
 EN 1082:2008
 Action






TECHNICAL DATA




10 kW

 10 kW
 0,66 kg/h
 41,6 dB
 94,5%
 91%
 3 kW

 8 h
 72 m³
 18 kg

 Pellet
 Ø 6 mm
 A
 Ø 80 mm

 L 94,8 cm
 P 26,5 cm
 H 111,7 cm
 B
 Ø 60 mm

 0,28 m³
 C
 Ø 80 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

TILE³ PLUS

7018002	EAN 8053859010036	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6918017	EAN 8053859010227	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6918013	EAN 8053859010180	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919012	EAN 8053859011262	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6918016	EAN 8053859010210	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6918014	EAN 8053859010197	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

WALL³ PLUS

Un design particolare, una profondità ristretta e un'elevata potenza caratterizzano la stufa a pellet Wall³ Plus, rendendola perfetta per piccoli spazi, come corridoi, e per scaldare altri ambienti della casa.

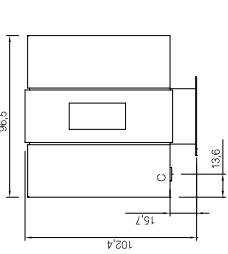
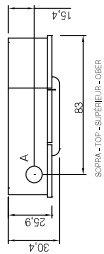
A special design, restricted depth and high power distinguish the Wall³ Plus pellet stove, making it perfect for small spaces, such as corridors, and for heating several rooms in the home.

Un design particulier, une profondeur réduite et une puissance élevée caractérisent le poêle à pellets Wall³ Plus, en le rendant parfait pour les petits espaces, comme les couloirs, et pour chauffer les autres pièces de la maison.

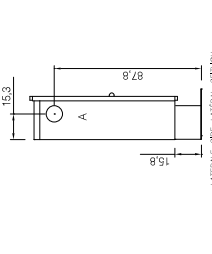
Ein ganz besonderes Design, eine geringe Tiefe und hohe Leistung, das sind die Merkmale des Pelletofens Wall³ Plus, der ideal ist für die Installation in geringen Platzverhältnissen, wie zum Beispiel in Korridoren, von wo aus auch andere Räume des Hauses geheizt werden können.



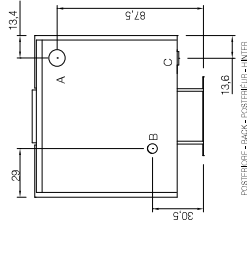
WALL³ PLUS



FRONTALE-FRONT-ANWIT-POSTERI



LATERALE-RIE-LATERAL-REITLICH



POSTERIORE-SACK-POSTERIEUR-INTER



EUROPEAN STANDARDS



EN 1082:2008



TECHNICAL DATA

10 kW



10 kW



3 kW



91%



94,5%



0,66 kg/h
2,24 kg/h



8 h
27,3 h



72 m³
240 m³



103 kg
114 kg



L 96,5 cm
P 30,4 cm
H 102,4 cm



0,30 m³



41,6 dB
63,0 dB



Pellet
Ø 6 mm



18 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

WALL³ PLUS

7017032	EAN 8033123618311	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6913025	EAN 8033123612876	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6913024	EAN 8033123612883	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

PRINCE³ PLUS

Un design semplice e curato e un serbatoio capiente, abbinati a una potenza elevata ed un prezzo accessibile, hanno reso la Prince³ Plus un bestseller ma con in più la possibilità di canalizzazione.

Prince³ Plus is a bestseller thanks to a simple and nice design and a large tank, combined with high power and an affordable price, with the option of ducting.

Un design simple et soigné et un grand réservoir, associés à une puissance élevée et un prix accessible, ont fait de Prince³ Plus un best-seller avec en prime la possibilité de canalisation.

Das einfache und gut durchdachte Design, der große Behälter und die beachtliche Leistung, kombiniert mit einem durchaus erschwinglichen Preis haben Prince³ Plus zu einem Bestseller gemacht, der auch noch die Möglichkeit für die Kanalisierung aufweist.





SFERA³ PLUS

Stufa a pellet dal design essenziale dalla forma cilindrica che permette anche un'eventuale installazione ad angolo. Tramite la canalizzazione dell'aria calda può riscaldare contemporaneamente più stanze dell'abitazione.

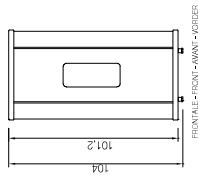
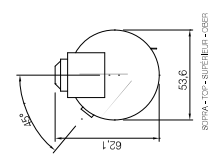
A pellet stove with a basic design and a cylindrical shape that also allows it to be installed in a corner. By channelling the hot air it can heat several rooms in the home simultaneously.

Un poêle à pellets au design essentiel et à la forme cylindrique qui permet également une éventuelle installation d'angle. La canalisation de l'air chaud permet de chauffer simultanément plusieurs pièces de la maison.

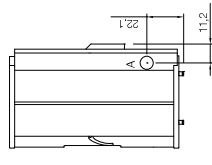
Ein zylinderförmiger Pelletofen mit essentiellem Design, der auch die Installation in einer Ecke ermöglicht. Dank der Kanalisierung der heißen Luft kann er gleichzeitig mehrere Räume im Haus heizen.

SFERA³ PLUS

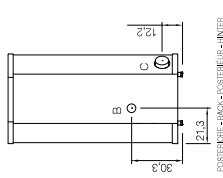
TECHNICAL DATA



FRONTALI - FRONT - VANT - VORDER



LATERALE - NE - ATERAL - SEITLICH



POSTERIORE - DORS - ACHTERSEITE - HINTER



11 kW



3.3 kW



89%



93.5%



0.73 kg/h
2.6 kg/h



8.5 h
30 h



79 m³
264 m³



104.2 kg



L 53.6 cm
P 62.1 cm
H 104 cm



46.7 dB
60.8 dB



Pellet
Ø 6 mm



22 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Ø 80 mm



0.35 m³

11 kW



11 kW



3.3 kW



89%



93.5%



0.73 kg/h
2.6 kg/h



8.5 h
30 h



79 m³
264 m³



104.2 kg



L 53.6 cm
P 62.1 cm
H 104 cm



46.7 dB
60.8 dB



Pellet
Ø 6 mm



22 kg



Ø 80 mm



Ø 60 mm



Ø 80 mm



0.35 m³



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Dark Bronze
Dark Bronze Steel
Acier Dark Bronze
Metall Dark Bronze



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit



Kit scarico sup.
Upper exhaust kit
Kit sortie fumée sup.
Kit Abgasstutzen oben

SFERA³ PLUS

7019041	EAN 8053859011316	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6914017	EAN 8033123614917	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6919010	EAN 8053859011248	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6914016	EAN 8033123614900	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6919014	EAN 8053859011286	Metallo Dark Bronze / Dark Bronze Steel / Acier Dark Bronze / Metall Dark Bronze
6914019	EAN 8033123614931	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

OPTIONAL

5019004	EAN 8053859010975	Kit scarico sup. / Upper exhaust kit / Kit sortie fumée sup. / Kit Abgasstutzen oben
---------	-------------------	--



EUROPEAN STANDARDS
AT 138 (BAO) 2010
BHK5/2015
Regelung
Technische
Sicherheits
Anforderungen
EN 1082:2008
CE
A+ ENERGY LABELLING



DOGE³ PLUS



Forme importanti e un design aggressivo senza compromessi, caratterizzano questa stufa a pellet canalizzabile dalla potenza di 11kW.

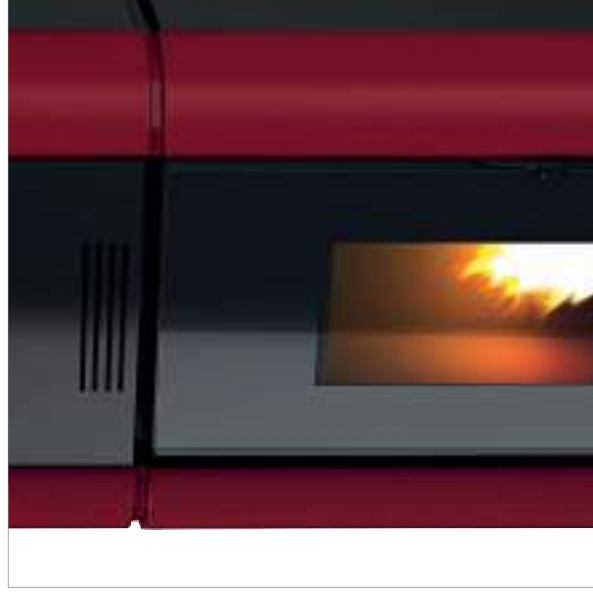
Des formes importantes et un design agressif, sans compromis caractérisent ce poêle à pellets canalisable à la puissance de 11 kW.

Significant shapes, an aggressive design and no compromises distinguish this pellet stove with ducted 11kW power.

Ein aggressives Design und beeindruckende Formen sind das Merkmal dieses kanalisierbaren Pelletofens mit einer Leistung von 11 kW.



SIRE³ PLUS



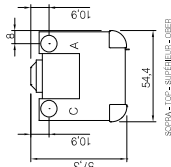
Una preziosa stufa dalle linee ricercate e con la ceramica protagonista. Perfetta per interni classici ed eleganti, è disponibile nelle versioni avorio, bianco e rosso.

A fine stove with a refined design and the ceramic as protagonist. Perfect for classic and elegant interiors, it is available in ivory, white and red.

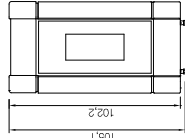
Un poêle précieux aux lignes recherchées et la céramique comme protagoniste. Parfait pour les intérieurs classiques et élégants, il est disponible dans les versions ivoire, blanche et rouge.

Ein edler Ofen mit einer raffinierten Linie und Keramik als Protagonist. Der perfekte Ofen für die klassische und elegante Einrichtung ist in den Ausführungen elfenbeinfarben, weiß und rot verfügbar.

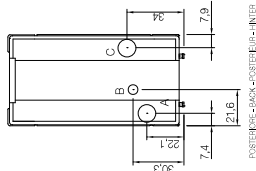
SIRE³ PLUS



SOPRA - TOP - SUPERIEUR - OBER



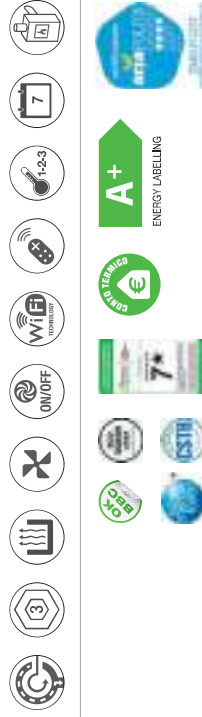
FRONTAL - FRONT - AVANT - VORDER



POSTERIORE - BACK - POSTERIEUR - HINTER



EUROPEAN STANDARDS



TECHNICAL DATA

11 kW



Majolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss



Majolica Bianco
White Majolica
Céramique Blanc
Keramik Weiss



Majolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot

SIRE³ PLUS

7019044

EAN 8053859011347

Neutra / Neutral / Neutre / Neutral

6914021

EAN 8033123614955

Majolica Bianco / White Majolica / Céramique Blanc / Keramik Weiss

6914020

EAN 8033123614948

Majolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein

6914022

EAN 8033123614962

Majolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot



VENUS³ PLUS



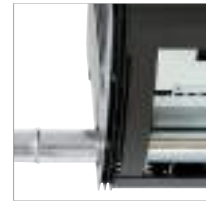
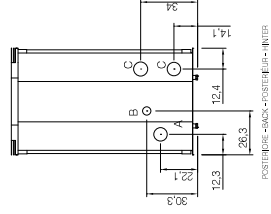
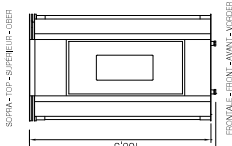
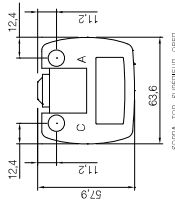
La potenza e l'estetica di Venus³ Plus si prestano ad una moltitudine di applicazioni. Grazie alla canalizzazione a due motori, può scaldare indipendentemente due ambienti. La scelta della finitura, tra metallo, pietra e ceramica, rende questa stufa facilmente adattabile in qualsiasi contesto.

The power and aesthetics of Venus³ Plus can be opted for in multiple applications. Thanks to the two-motor ducting, it can heat two rooms independently. The choice of finish, between metal, stone and ceramic, makes this stove easily adaptable in any context.

Die Leistungsstärke und die Ästhetik von Venus³ Plus sind für zahlreiche Anwendungen ideal. Dank der Kanalisierung mit zwei Motoren kann dieser Ofen zwei Räume unabhängig heizen. Dank der großen Auswahl beim Finish, das aus Metall, Stein oder Keramik sein kann, kann dieser Ofen leicht in jeden beliebigen Kontext eingefügt werden.

La puissance et l'esthétique de Venus³ Plus se prêtent à une multitude d'applications. Grâce à la canalisation à deux moteurs, il peut chauffer deux pièces de manière indépendante. Le choix de la finition, entre le métal, la pierre et la céramique, rend ce poêle facilement adaptable à tout contexte.

VENUS³ PLUS



EUROPEAN STANDARDS
 AT 15A/BA0/2015
 BHK-5/2015
 Programm
 50/50/50
 Austria
 CE
 EN 10320:2008



TECHNICAL DATA

12,5 kW



12,5 kW

3,3 kW

87,5%

93,5%



0,73 kg/h
3,0 kg/h

9 h
36 h

79 m³
300 m³

127 kg
137,6 kg
166,7 kg

L 63,6 cm
P 57,9 cm
H 111,2 cm

0,41 m³



58 dB
65 dB

Pellet
Ø 6 mm

26,5 kg

Ø 80 mm

Ø 60 mm

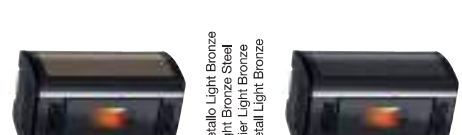
Ø 80 mm



Maialoca Nero
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titaneum
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Maialoca Rosso
Black Majolica
Céramique Rouge
Keramik Schwarz



Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Maialoca Nero
Black Majolica
Céramique Rouge
Keramik Schwarz

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titaneum
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Pietra Serpentino
Serpentino Stone
Pierre Serpentino
Stein Serpentino

VENUS³ PLUS

7019052	EAN 8053859011422	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6913089	EAN 8033123614481	Maialoca Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein
6913088	EAN 8033123614474	Maialoca Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot
6913090	EAN 8033123614467	Maialoca Nero / Black Majolica / Céramique Noir / Keramik Schwarz
6913038	EAN 8033123612982	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein
6915020	EAN 8033123616409	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919013	EAN 8053859011279	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titaneum / Metall Titanium
6913037	EAN 8033123612999	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6913078	EAN 8033123614344	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Antracite / Metall Anthrazit
6913039	EAN 8033123612975	Pietra Bianca / White Stone / Pierre Blanc / Stein Weiss
6913040	EAN 8033123612678	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino





PELLET HYDRO

Le termostufe Cadel sono una soluzione ottimale per l'impianto di riscaldamento domestico, riscaldando rapidamente l'acqua dei termosifoni, sono pratiche ed economiche ed uniscono la funzionalità ad un'estetica accattivante. Alcuni modelli sono disponibili nella versione H₂O: dotate di un apposito kit queste termostufe a pellet possono produrre acqua calda sanitaria.

Tutti i modelli di stufe Pellet Hydro sono certificati Classe Energetica A+. 4 stelle Aria Pulita, 7 stelle Flamme Verte e sono riconosciuti come idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel thermostoves are an excellent solution for domestic heating systems, since they quickly heat water in the radiators, they are convenient and cost-effective, and combine functionality with a charming design. Some models are available in the H₂O version: equipped with a special kit, these pellet thermostoves can produce domestic hot water. **All Pellet Hydro stove models are A+ Energy Rating.** 4-star Aria Pulita, 7-star Flamme Verte certified and are eligible to receive Heating Subsidies.

Les thermo-poêles Cadel sont une excellente solution pour le chauffage domestique, car ils chauffent rapidement l'eau au des radiateurs. Ils sont pratiques et économiques et allient fonctionnalité et aspect attrayant. Certains modèles sont disponibles dans la version H₂O: équipés d'un kit spécial, ces thermo-poêles à pellets peuvent produire de l'eau chaude sanitaire. **Tous les modèles de poêles Pellet Hydro sont certifiés en Classe énergétique A+,** 4 étoiles Aria Pulita, 7 étoiles Flamme Verte et sont reconnus comme éligibles au remboursement au titre du programme italien Conto Termico.

Die Thermoöfen von Cadel sind eine optimale Lösung für Wohnungsheizanlagen. Sie sorgen für eine schnelle Erwärmung des Wassers in den Heizkörpern, sind praktisch und wirtschaftlich und verbinden Funktionalität mit attraktiver Ästhetik. Einige Modelle sind auch in der Version H₂O erhältlich: Mit einem speziellen Bausatz ausgestattet können diese Pelletöfen auch das Warmwasser liefern. **Alle Pelletofen-Modelle der Linie Hydro sind nach Energieklasse A+.** 4 Sterne Aria Pulita, 7 Sterne Flamme Verte zertifiziert und berechtigt zur Rückerstattung gemäß des Förderprogramms "Conto Termico".



IDRO PRINCE³ 12



Stufa a pellet idro dal design semplice e curato, caratterizzata da un impianto idraulico che sfrutta a pieno il calore generato distribuendolo in tutti gli spazi di una piccola abitazione.

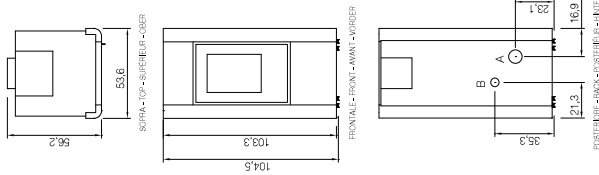
The hydro pellet stove with a simple and nice design, distinguished by a hydraulic system that fully exploits the generated heat by distributing it in all the spaces of a small home.

Poêle à pellets hydro au design simple et soigné, caractérisé par un circuit hydraulique qui exploite pleinement la chaleur générée en la distribuant dans tous les espaces d'une petite habitation.

Ein wasserführender Pelleofen mit einfachem und sorgfältig durchdachtem Design, der die gesamte erzeugte Wärme nutzt und sie in einer kleinen Wohnung überall verteilt.



IDRO PRINCE³ 12



EUROPEAN STANDARDS



EN 1082:2008

Hersteller für Pelletkessel und Heizkessel

7*

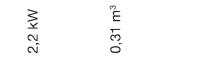
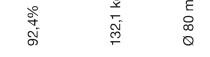
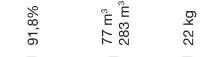
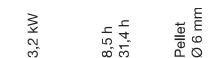
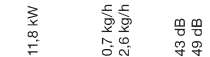
GREEN ENERGY

A+

REPERE

TECHNICAL DATA

11,8 kW



L 53,6 cm
P 56,2 cm
H 104,5 cm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 12

7017061	EAN 8033123618984	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6917025	EAN 8033123619028	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6917026	EAN 8033123619035	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919015	EAN 8053859011293	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6917028	EAN 8033123619059	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6917029	EAN 8033123619066	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 16 / 23 / 23 H₂O



Stufa a pellet idro dal design semplice e lineare, caratterizzata da una potente ventilazione e da un impianto idraulico che sfrutta a pieno il calore generato distribuendolo in tutti gli spazi di una abitazione di medie dimensioni. Disponibile anche un kit per scaldare l'acqua sanitaria.

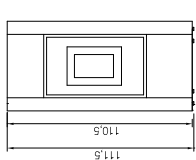
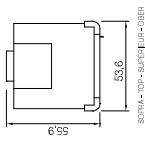
The hydro pellet stove with a simple and linear design, distinguished by powerful ventilation and a hydraulic system that fully exploits the generated heat by distributing it in all the spaces of a mid-sized home. A kit to heat domestic hot water is also available

Poêle à pellets hydro au design simple et linéaire, caractérisé par une ventilation puissante et par un circuit hydraulique qui exploite totalement la chaleur générée en la distribuant dans tous les espaces d'une habitation de taille moyenne. Un kit pour chauffer l'eau sanitaire est également disponible.

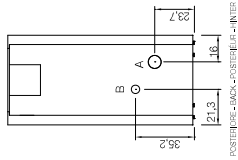
Ein wasserführender Pelleofen mit einfachem und linearem Design, der über eine leistungsstarke Belüftung und eine Hydraulikanlage verfügt, die die gesamte erzeugte Wärme nutzt und sie in einer mittelgroßen Wohnung überall verteilt. Auch ein Bausatz zum Erhitzen von Brauchwasser ist lieferbar.



IDRO PRINCE³ 16 / 23 / 23 H₂O



FRONTALE • FRONT • A VANT • VORDER



POSTERIORE • LATERAL • POSTERIEUR • HINTER



EUROPEAN STANDARDS
 AT 138 (BAO) 2010
 BHK5/NV/215
 Programm
 50/50/50
 50/50/50
 Action



EN 1082:2008



TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 16

16,2 kW



16,2 kW



4,7 kW



93,3%



96,5%



12,9 kW



3,1 kW



1,0 kg/h
3,5 kg/h



6,3 h
22 h



113 m³
369 m³



136 kg



L 53,6 cm
P 55,9 cm
H 111,5 cm



0,33 m³



43 dB
49 dB



Pellet
Ø 6 mm



22 kg



Ø 80 mm



Ø 50 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze



Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot




Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit


IDRO PRINCE³ 16

7017082	EAN 8033123619097	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6917030	EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6917031	EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919007	EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6917033	EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6917034	EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 23

22,8 kW

 22,8 kW	 4,7 kW	 91,3%	 96,5%	 18,7 kW	 3,1 kW
 1,0 kg/h 5,0 kg/h	 4,4 h 22 h	 113 m ³ 547 m ³	 136 kg	 L 53,6 cm P 55,9 cm H 111,5 cm	 0,33 m ³
 43 dB 49 dB	 Pellet Ø 6 mm	 22 kg	 Ø 80 mm	 Ø 50 mm	

 Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss

Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit


IDRO PRINCE³ 23

7017083		EAN 8033123619103	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6917030		EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6917031		EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919007		EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6917033		EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6917034		EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE³ 23 H₂O

22,8 kW

 22,8 kW	 4,7 kW	 91,3%	 96,5%	 18,7 kW	 3,1 kW
 1,0 kg/h 5,0 kg/h	 4,4 h 22 h	 113 m ³ 547 m ³	 139 kg	 L 53,6 cm P 55,9 cm H 111,5 cm	 0,33 m ³
 43 dB 49 dB	 Pellet Ø 6 mm	 22 kg	 Ø 80 mm	 Ø 50 mm	

 Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss







Metallo Light Bronze
Light Bronze Steel
Acier Light Bronze
Metall Light Bronze

Metallo Titanium
Titanium Steel
Acier Titanium
Metall Titanium

Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot

Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit

IDRO PRINCE³ 23 H₂O

7017084		EAN 8033123619110	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6917030		EAN 8033123619127	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6917031		EAN 8033123619134	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919007		EAN 8053859011224	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6917033		EAN 8033123619158	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6917034		EAN 8033123619165	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit



AQUOS³ 16 / 23 / 23 H₂O



Aquos³ è una stufa da un'estetica importante e allo stesso tempo adattabile in qualsiasi ambiente. Potente ed efficiente può scaldare tutta la casa. Disponibile anche un kit per scaldare l'acqua sanitaria.

Aquos³ is a stove with remarkable aesthetics and can simultaneously be adapted for any environment. Powerful and efficient, it can heat the entire home. A kit to heat domestic hot water is also available.

Aquos³ est un poêle ayant une esthétique importante et en même temps adaptable à tout environnement. Puissant et efficace, il est en mesure de chauffer toute la maison. Un kit pour chauffer l'eau sanitaire est également disponible.

Aquos³ ist ein Ofen mit auffälliger Ästhetik, der aber gleichzeitig zu jedem Ambiente passt. Er ist so leistungsstark und effizient, dass das gesamte Heim damit geheizt werden kann. Auch ein Bausatz zum Erhitzen von Brauchwasser ist lieferbar.

TECHNICAL DATA AQUOS³ 23

22,8 kW

 22,8 kW	 4,7 kW	 91,3%	 96,5%	 18,7 kW	 3,1 kW
 1,0 kg/h 5,0 kg/h	 4,4 h 22 h	 113 m ³ 547 m ³	 136 kg 145,5 kg 181 kg	 L 57,5 cm P 59,4 cm H 109,9 cm	 0,38 m ³
 43 dB 49 dB	 Pellet Ø 6 mm	 22 kg	 A	 B	 Ø 50 mm

Kit completo l'iro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet l'iro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

					
<p>Maialica Avorio Ivory Majolica Céramique Ivoire Keramik Elfenbein</p>	<p>Metallo Avorio Ivory Steel Acier Ivoire Metall Elfenbein</p>	<p>Metallo Light Bronze Light Bronze Steel Acier Light Bronze Metall Light Bronze</p>	<p>Maialica Rosso Red Majolica Céramique Rouge Keramik Rot</p>	<p>Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot</p>	<p>Maialica Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium</p>
					<p>Pietra Serpentino Serpentino Stone Pierre Serpentino Stein Serpentino</p>

AQUOS³ 23

7017043	EAN 8033123616397	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6913013	 EAN 8033123612791	Maialica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein
6913012	 EAN 8033123612661	Maialica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot
6913010	 EAN 8033123612753	Maialica Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein
6915018	 EAN 8033123616386	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919009	 EAN 8033123611231	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6913009	 EAN 8033123612760	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6913008	 EAN 8033123612784	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6913014	 EAN 8033123612746	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino

TECHNICAL DATA AQUOS³ 23 H₂O

22,8 kW

 22,8 kW	 4,7 kW	 91,3%	 96,5%	 18,7 kW	 3,1 kW
 1,0 kg/h 5,0 kg/h	 4,4 h 22 h	 113 m ³ 547 m ³	 139 kg 148,5 kg 184 kg	 L 57,5 cm P 59,4 cm H 109,9 cm	 0,38 m ³
 43 dB 49 dB	 Pellet Ø 6 mm	 22 kg	 A	 B	 Ø 50 mm



Kit completo l'iro riscaldamento + acqua sanitaria
Complete kit heating + domestic water
Kit complet l'iro chauffage + eau sanitaire
Komplett-Set Hydro Heizung + Brauchwasser

					
<p>Maialica Avorio Ivory Majolica Céramique Ivoire Keramik Elfenbein</p>	<p>Maialica Rosso Red Majolica Céramique Rouge Keramik Rot</p>	<p>Metallo Titanium Titanium Steel Acier Titanium Metall Titanium</p>	<p>Metallo Rosso Red Steel Acier Rouge Metall Rot</p>	<p>Metallo Avorio Ivory Steel Acier Ivoire Metall Elfenbein</p>	<p>Metallo Light Bronze Light Bronze Steel Acier Light Bronze Metall Light Bronze</p>
					<p>Pietra Serpentino Serpentino Stone Pierre Serpentino Stein Serpentino</p>

AQUOS³ 23 H₂O

7017048	EAN 8033123616410	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6913013	 EAN 8033123612791	Maialica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein
6913012	 EAN 8033123612661	Maialica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot
6913010	 EAN 8033123612753	Maialica Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein
6915018	 EAN 8033123616386	Metallo Light Bronze / Light Bronze Steel / Acier Light Bronze / Metall Light Bronze
6919009	 EAN 8033123611231	Metallo Titanium / Titanium Steel / Acier Titanium / Metall Titanium
6913009	 EAN 8033123612760	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot
6913008	 EAN 8033123612784	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6913014	 EAN 8033123612746	Pietra Serpentino / Serpentino Stone / Pierre Serpentino / Stein Serpentino

IDRO PRINCE 30 / 30 H₂O



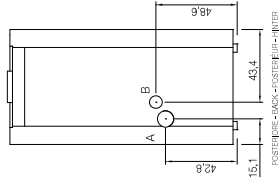
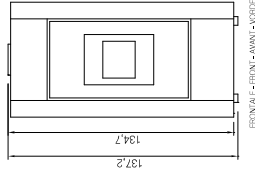
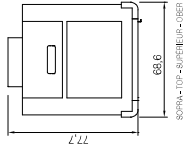
Stufa a pellet idro dal design imponente è caratterizzata da una potenza di 30 kW e da un impianto idraulico che sfrutta a pieno il calore generato distribuendolo in tutti gli spazi circostanti. Disponibile anche un kit per scaldare l'acqua sanitaria.

The hydro pellet stove with an impressive design is distinguished by 30 kW power and a hydraulic system that fully exploits the generated heat by distributing it in all the surrounding spaces. A kit to heat domestic hot water is also available.

Ein wasserführender Pelletofen mit beeindruckendem Design, der eine Leistung von 30 Watt und eine Hydraulikanlage aufweist, die die gesamte erzeugte Wärme nutzt und sie in allen umliegenden Räumen verteilt. Auch ein Bausatz zum Erhitzen von Brauchwasser ist lieferbar.



IDRO PRINCE 30 / 30 H₂O



EUROPEAN STANDARDS



EN 14184:2015

Registration

Address

Product

AN206



TECHNICAL DATA IDRO PRINCE 30

28,62 kW



28.62 kW



7.76 kW



93.68%



94.79%



26.99 kW



6.28 kW



1.7 kg/h



6.33 kg/h



186.24 m³



265 kg



L 68.6 cm



P 77.7 cm



666.88 m³



H 137.2 cm



Ø 100 mm



Ø 80 mm



Pellet Ø 6 mm



47 dB



56 dB



A



B



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metal Rot



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metal Rot

IDRO PRINCE 30

7018022

EAN 8053859010043

Neutra / Neutral / Neutre / Neutral

6918019

EAN 8053859010241

Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

6918018

EAN 8053859010234

Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

TECHNICAL DATA IDRO PRINCE 30 H₂O

28,62 kW



Kit completo Idro riscaldamento + acqua sanitaria
 Complete kit heating + domestic water
 Kit complet Idro chauffage + eau sanitaire
 Komplett-Set Hydrö Heizung + Brauchwasser



Metallo Rosso
 Red Steel
 Acier Rouge
 Metall Rot



Metallo Rosso
 Red Steel
 Acier Rouge
 Metall Rot

IDRO PRINCE 30 H₂O

7018038	EAN 8053859010456	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
6918019	EAN 8053859010241	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6918018	EAN 8053859010234	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot

PELLET HYDRO

PIÙ CHE STUFE, VERE E PROPRIE MINI CALDAIE

Il piacere della fiamma che ravviva l'ambiente si unisce alla praticità e alla flessibilità dell'impianto idro a pellet dalla notevole resa termica. Le stufe idro H₂O oltre che del Kit idraulico che comprende pompa di circolazione, vaso di espansione e valvola di sicurezza sono dotate anche del kit completo per il riscaldamento dell'acqua sanitaria. Con questa soluzione è possibile riscaldare l'acqua ad uso domestico oltre che quella dell'impianto termico. Questa termostufa a pellet assolve tutte le funzioni di una comune caldaia, in più è ecologica ed economica, da utilizzare quotidianamente per riscaldare tutti i momenti della giornata.

More than stoves; Real mini boilers

The enjoyment of a fire that revives the room is combined with the convenience and flexibility of the pellet hydro system with a considerable thermal output. The Idro H₂O stove, as well as the hydraulic kit, includes a circulation pump, an expansion vessel and safety valve, the domestic water heating kit. With this solution you can heat water for domestic use, as well as the water for the heating system. This pellet thermostove has all the functions of a normal boiler, plus it is eco-friendly and cost-effective, it can be used on a daily basis to provide warmth at any time of day.

Plus que des poêles, de véritables mini-chaudières

Le plaisir de la flamme qui ravive la pièce s'unit à la praticité et à la flexibilité de l'installation à pellets avec système hydro par l'important rendement thermique. Les poêles Idro H₂O, en plus du kit hydraulique qui comprend la pompe de circulation, le vase d'expansion et la soupape de sécurité sont équipés également du kit complet pour le chauffage de l'eau sanitaire. Avec cette solution il est possible de chauffer l'eau à usage domestique ainsi que celle de l'installation thermique. Ce thermo-poêle à pellets a toutes les fonctions d'une chaudière communément économique, à utiliser quotidiennement pour chauffer tous les moments de la journée.

Mehr als Öfen sind es regelrechte Mini-Heizkessel

Sie schenken nicht nur das Vergnügen der Flamme, die den Raum belebt sondern auch Zweckdienlichkeit und Vielseitigkeit der idro Pelletanlage mit beträchtlicher Wärmeabgabe. Die Öfen idro H₂O sind neben dem Hydraulikset, der die Umwälzpumpe, das Expansionsgefäß und das Sicherheitsventil enthält, auch mit dem vollständigen Beatzsatz für die Erhitzung des Brauchwassers ausgestattet. Mit dieser Lösung kann das Brauchwasser und auch das Wasser der Thermoanlage erhitzt werden. Dieser Thermoofen erfüllt sämtliche Funktionen eines gewöhnlichen Heizkessels und ist zudem ökologisch und sparsam während er bei täglichem Gebrauch in jedem Moment des Tages Wärme spendet.



CUCINE A LEGNA

da inserimento

Ideali per i piccoli spazi e non necessitano di ulteriori kit per l'incasso. Le cucine a legna da inserimento sono conformi agli standard più severi di emissioni, la loro estetica si adatta ad ambienti contemporanei senza però trascurare la tradizione culinaria grazie al loro ampio forno.

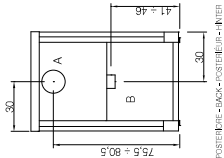
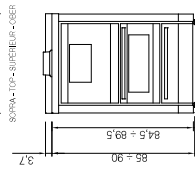
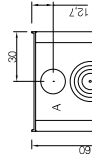
Ideal for small spaces and they do not require additional built-in kits. Fitted wood burning stoves conform to the strictest emission standards: their aesthetics are suitable for contemporary environments without neglecting the culinary tradition thanks to their large oven

Parfaites pour les petits espaces, elles ne nécessitent pas de kits supplémentaires pour l'encastrement. Les cuisinières à bois encastrables sont conformes aux standards les plus stricts d'émissions, leur esthétique s'adapte aux décors contemporains sans pour autant négliger la tradition culinaire grâce à leur grand four.

Ideal für geringe Platzverhältnisse, für den Einbau ist kein zusätzlicher Bausatz notwendig. Die Holzherde zum Einbauen entsprechen den strengsten Standards hinsichtlich der Emissionen, ihre Ästhetik passt in zeitgenössisch eingerichtete Räume, wobei aber dank dem großen Backofen auch der kulinarischen Tradition Rechnung getragen wird.



KOOK 60 4.0



FRONTALE - FRONT - AVANT - VORDER

POSTERIORE - BACK - D'ARRIÈRE - HINTER



EUROPEAN STANDARDS

AT 138 (BAO) 2015
 BS-EN 12454
 Programm
 Holzwerkstoffe
 Holzöfen
 Austria



EN 12454:2010/11:2014/2:2007



TECHNICAL DATA

6,2 kW



6,2 kW



84,1%



1,7 kg/h



149 m³



121,6 kg



L 37 cm
 P 34 cm
 H 16,5 cm



L 26,1 cm
 H 14,4 cm



4 cm



L 60 cm
 P 80 cm
 H 85 ± 90 cm



0,31 m³



L 33 cm



Ø 140 mm



Ø 80 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
 White Steel
 Acier Blanc
 Metall Weiss



Acciaio Inox
 Inox Steel
 Acier Inox
 Edelstahl



Metallo Antracite
 Anthracite Steel
 Acier Anthracite
 Metall Anthrazit



Metallo Nero
 Black Steel
 Acier Noir
 Metall Schwarz

KOOK 60 4.0

71180060 EAN 80536859010548 Neutra / Neutral / Neutre / Neutral

71180061 EAN 80536859010555 Kook 60 4.0 con Kit Ventilazione + Luci
 Kook 60 4.0 mit Ventilator + Lichtleiste
 Kook 60 4.0 avec ventilation + éclairage
 Kook 60 4.0 mit Lüftung Kit + Beleuchtung

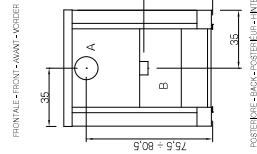
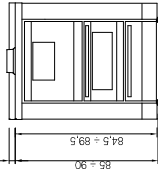
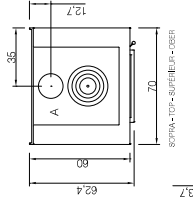
6915051 EAN 8033123617116 Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

6915036 EAN 8033123616829 Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl

6915035 EAN 8033123616812 Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

6915034 EAN 8033123616805 Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz

KOOK 70 4.0



EUROPEAN STANDARDS
 AT 138 (DAU) 2015
 BS EN 12452
 Programm
 Holzofen
 EN 12452:2015
 Action

TECHNICAL DATA

6,2 kW

	6,2 kW		84,1%		1,7 kg/h		149 m³		121,6 kg
	L 37 cm P 34 cm H 16,5 cm		L 26,1 cm H 14,4 cm		4 cm		L 70 cm P 60 cm H 85 ± 90 cm		0,36 m³
	L 33 cm		A		Ø 140 mm		B		Ø 80 mm



Metallo Bianco
 White Steel
 Acier Blanc
 Metall Weiss



Acciaio Inox
 Inox Steel
 Acier Inox
 Edelstahl



Metallo Antracite
 Anthracite Steel
 Acier Anthracite
 Metall Anthrazit

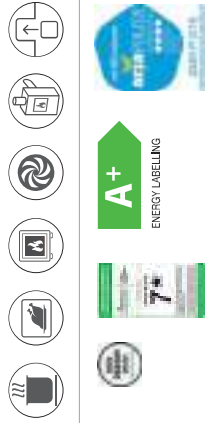
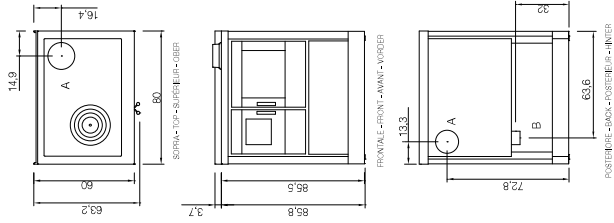


Metallo Nero
 Black Steel
 Acier Noir
 Metall Schwarz

KOOK 70 4.0

71180070	EAN 8053859010562	Neutra / Neutral / Neutra / Neutral
71180071	EAN 8053859010579	Neutra / Neutral / Neutra / Neutral Kook 70 4.0 con kit ventilazione + luce Kook 70 4.0 with ventilation + light kit Kook 70 4.0 mit Lüftung Kit + Beleuchtung
6915052	EAN 8033123617123	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6915039	EAN 8033123616850	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl
6915038	EAN 8033123616843	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit
6915037	EAN 8033123616836	Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz

KOOK 80



EUROPEAN STANDARDS
 A1 (EN 12183:2001(A1):2014(C2):2007)
 CE
 Programm
 Holzgas
 5kW/20A
 Action

TECHNICAL DATA

7,5 kW

	7,5 kW		82,5%		2,2 kg/h		180 m ³		138,2 kg
	L 33 cm P 42 cm H 29 cm		L 17,2 cm H 16,7 cm		4 cm		L 80 cm P 80 cm H 65,6 cm		0,41 m ³
	L 33 cm		Ø 140 mm		Ø 80 mm				



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Acciaio Inox
Inox Steel
Acier Inox
Edelstahl



Metallo Antracite
Anthracite Steel
Acier Anthracite
Metall Anthrazit



Metallo Nero
Black Steel
Acier Noir
Metall Schwarz

KOOK 80

71150030 EAN 8033123617178

Kook 80 neutra piano in ghisa / Kook 80 with cast iron Top / Kook 80 avec plaque en fonte / Kook 80 mit Gussisen-Kochplatte

71150031 EAN 8033123617185

Kook 80 neutra piano in ghisa ventilata / Kook 80 with cast iron Top with ventilation + light kit / Kook 80 avec plaque en fonte avec ventilation + éclairage / Kook 80 mit Gussisen-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung

71150060 EAN 8033123617239

Kook 80 neutra piano in vitroceramica / Kook 80 with glass-ceramic Top / Kook 80 avec plaque vitroceramique / Kook 80 mit Glaskeramik-Kochplatte

71150061 EAN 8033123617246

Kook 80 neutra piano in vitroceramica ventilata / Kook 80 with glass-ceramic Top with ventilation + light kit / Kook 80 avec plaque vitroceramique avec ventilation + éclairage / Kook 80 mit Glaskeramik-Kochplatte mit Lüftung kit + Beleuchtung

69150061 EAN 8033123617116

Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss

69150036 EAN 8033123616829

Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl

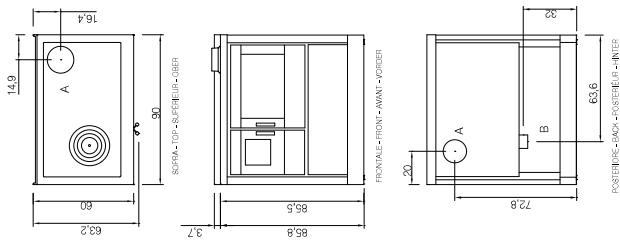
69150035 EAN 8033123616812

Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier Anthracite / Metall Anthrazit

69150034 EAN 8033123616805

Metallo Nero / Black Steel / Acier Noir / Metall Schwarz

KOOK 90 4.0



EUROPEAN STANDARDS

AT 138/BAO/2015
 BHK-StN/2015
 Programm
 Holzwerkstoffe
 Bauart
 Aachen



EN 13813:2001/AS:2004/AC:2007



TECHNICAL DATA

7,5 kW



7,5 kW



82,5%



2,2 kg/h



180 m³



147,2 kg



L 42 cm
 P 42 cm
 H 29 cm



L 17,2 cm
 H 16,7 cm



L 90 cm
 P 80 cm
 H 85,6 cm



0,46 m³



L 33 cm



Ø 140 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
 White Steel
 Acier Blanc
 Metall Weiss



Acciaio Inox
 Inox Steel
 Acier Inox
 Edelstahl



Metallo Antracite
 Anthracite Steel
 Acier-Antracite
 Metall Anthrazit



Metallo Nero
 Black Steel
 Acier-Noir
 Metall Schwarz

KOOK 90 4.0

71180050	EAN 8053859010524	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral
71180051	EAN 8053859010531	Neutra / Neutral / Neutre / Neutral Kook 90 4.0 con kit ventilazione + luce Kook 90 4.0 with ventilation + light kit Kook 90 4.0 avec ventilation + éclairage Kook 90 4.0 mit Lüftung kit + Beleuchtung
6915035	EAN 8033123617116	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
6915036	EAN 8033123616829	Acciaio Inox / Inox Steel / Acier Inox / Edelstahl
6915035	EAN 8033123616812	Metallo Antracite / Anthracite Steel / Acier-Antracite / Metall-Anthrazit
6915034	EAN 8033123616805	Metallo Nero / Black-Steel / Acier-Noir / Metall-Schwarz



CUCINE A LEGNA

libera installazione

Conforme alle normative ambientali più severe, le cucine a legna a libera installazione uniscono il riscaldamento domestico all'estetica elegante grazie a rivestimenti preziosi come la ceramica. Sono caratterizzate da un ampio forno cottura, la piastra in ghisa, un comodo cassetto portalegna e un'ampia camera di combustione con interno in refrattario.

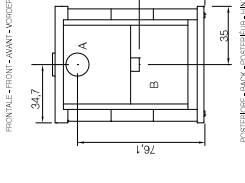
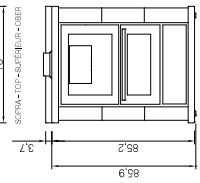
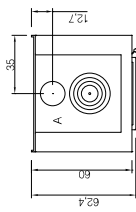
Conforming to the most stringent environmental regulations, free-standing wood burning stoves combine domestic heating with elegant aesthetics thanks to fine claddings, such as ceramics. They are distinguished by a large oven, a cast iron hot plate, a practical log drawer and a large combustion chamber with a refractory interior.

Conformes aux réglementations environnementales les plus strictes, les cuisinières à bois autonomes marient le chauffage domestique à l'esthétique élégante grâce aux revêtements précieux comme la céramique. Elles sont caractérisées par un grand four de cuisson, la plaque en fonte, un tiroir à bois pratique et une vaste chambre de combustion avec l'intérieur en matériau réfractaire.

Die freistehenden Holzherde entsprechen den strengsten, die Umwelt betreffenden Normen und kombinieren die Heizung des Hauses dank den edlen Verkleidungen, wie Keramik, mit eleganter Ästhetik. Sie verfügen über einen großen Backofen, eine Gussisenplatte, eine praktischen Schublade für das Holz und eine große Brennkammer mit Innenverkleidung aus Schamottstein.



KOOK 67 4.0



EUROPEAN STANDARDS



A+
ENERGY LABELLING



TECHNICAL DATA

6,2 kW	84,1%	129,7 kg 145,8 kg
L 37 cm P 34 cm H 16,5 cm	149 m ³	0,36 m ³
L 26,1 cm H 14,4 cm	L 70 cm P 60 cm H 65,9 cm	Ø 80 mm
L 33 cm	Ø 140 mm	Ø 80 mm



Metallo Bianco
White Steel
Acier Blanc
Metall Weiss



Metallo Rosso
Red Steel
Acier Rouge
Metall Rot



Metallo Avorio
Ivory Steel
Acier Ivoire
Metall Elfenbein



Maiolica Rosso
Red Majolica
Céramique Rouge
Keramik Rot



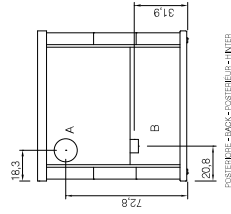
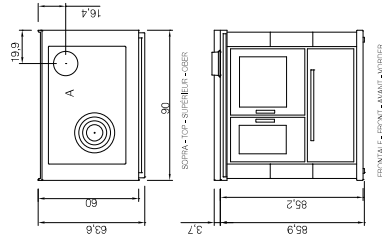
Maiolica Avorio
Ivory Majolica
Céramique Ivoire
Keramik Elfenbein

KOOK 67 4.0

71190010	EAN 8053859010883	Neutra / Neutral / Neutre / Neutrall	Kook 67 4.0 ventilata neutra Kook 67 4.0 ventilated stove neutral Kook 67 4.0 ventillée neutre Kook 67 4.0 neutral Daurliet
71190011	EAN 8053859010890		
6919001	EAN 8053859011163	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / Céramique Ivoire / Keramik Elfenbein	
6919002	EAN 8053859011170	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot	
6919005	EAN 8053859011200	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss	
6919003	EAN 8053859011187	Metallo Avorio / Ivory Steel / Acier Ivoire / Metall Elfenbein	
6919004	EAN 8053859011194	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot	

6,2 kW

KOOK 87



EUROPEAN STANDARDS

AT 138/BA0/2010
 BHK5/N/215
 Programm
 Holzgas
 50 kW/87
 Aachen



A+
 ENERGY LABELLING



TECHNICAL DATA

7,5 kW



7,5 kW



82,5%



2,2 kg/h



180 m³



142,7 kg
 145,6 kg



L 33 cm
 P 42 cm
 H 29 cm



L 17,2 cm
 H 16,7 cm



L 90 cm
 P 80 cm
 H 85,9 cm



0,46 m³



L 33 cm



Ø 140 mm



Ø 80 mm



Ø 140 mm



Ø 80 mm



Metallo Bianco
 White Steel
 Acier Blanc
 Metall Weiss



Metallo Rosso
 Red Steel
 Acier Rouge
 Metall Rot



Metallo Avorio
 Ivory Steel
 AcierIvoire
 Metall Elfenbein



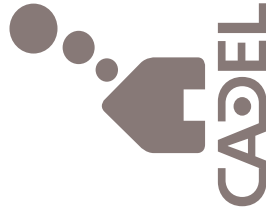
Maiolica Rosso
 Red Majolica
 Céramique Rouge
 Keramik Rot



Maiolica Avorio
 Ivory Majolica
 CéramiqueIvoire
 Keramik Elfenbein

KOOK 87

71150050	EAN 8033123617215	Kook 87 neutra piano in ghisa // Kook 87 with cast iron Top // Kook 87 avec plaque en fonte / Kook 87 mit Gusseisen-Kochplatte
71150051	EAN 8033123617222	Kook 87 neutra piano in ghisa ventilata / Kook 87 with cast iron Top with ventilation + light kit / Kook 87 avec plaque en fonte avec ventilation + éclairage / Kook 87 mit Gusseisen-Kochplatte mit Lüftung Kit + Beleuchtung
71150080	EAN 8033123617284	Kook 87 neutra piano in vetroceramica / Kook 87 with glass-ceramic Top / Kook 87 avec plaque vitrocéramique / Kook 87 mit Glaskeramik-Kochplatte
71150081	EAN 8033123617291	Kook 87 neutra piano in vetroceramica ventilata / Kook 87 with glass-ceramic Top with ventilation + light kit / Kook 87 avec plaque vitrocéramique avec ventilation + éclairage / Kook 87 mit Glaskeramik-Kochplatte mit Lüftung Kit + Beleuchtung
69150028	EAN 8033123616416	Maiolica Avorio / Ivory Majolica / CéramiqueIvoire / Keramik Elfenbein
69150029	EAN 8033123616423	Maiolica Rosso / Red Majolica / Céramique Rouge / Keramik Rot
69150050	EAN 8033123617109	Metallo Bianco / White Steel / Acier Blanc / Metall Weiss
69150026	EAN 8033123616553	Metallo Avorio / Ivory Steel / AcierIvoire / Metall Elfenbein
69150027	EAN 8033123616560	Metallo Rosso / Red Steel / Acier Rouge / Metall Rot



ASSISTENZA COMPLETA

RICHIEDERE SEMPRE UN INSTALLATORE QUALIFICATO

ASSISTENZA ED INSTALLAZIONI

- Ricordiamo che prima di usare il generatore di calore è necessario leggere attentamente il libretto istruzioni.
- Prima di contattare il produttore si prega di aver verificato quanto specificato.
- Per installazioni di camini o canali da fumo affidarsi ad un tecnico specializzato il quale seguirà scrupolosamente tutte le regole imposte nella EN 10683.
- L'azienda non risponderà per installazioni eseguite senza rispetto delle normative di legge.
- Invitiamo tutti i clienti a leggere la garanzia prima di usufruire del servizio tecnico.

IN CASO DI SUPPORTO TECNICO

- In caso di inconvenienti sul prodotto, contattare il proprio negoziante che potrà assistervi direttamente o mettersi in contatto con la rete di assistenza ufficiale CADEL.
- Per richiedere l'intervento di un centro assistenza autorizzato CADEL è possibile anche consultare il nostro sito internet www.cadelsrl.com ed individuare il tecnico più vicino alla vostra abitazione.
- Ricordiamo che per avere diritto alla garanzia di legge di presentare al centro assistenza autorizzato sempre la documentazione d'acquisto e le certificazioni di installazione.

COMPLETE ASSISTANCE

PLEASE ALWAYS REQUEST A SKILLED INSTALLER

ASSISTANCE AND INSTALLATIONS

- We remind that before using your heat generator it is necessary to read carefully the instruction manual.
- Before contacting the manufacturer please check what specified.
- To install chimneys or fume conduits please contact a specialized technician who will carefully follow all regulations provided by EN 10683.
- The manufacturer will not be responsible for installations made without compliance with laws.
- We invite all customers to read the warranty before benefiting from technical assistance service.

IN CASE OF TECHNICAL SUPPORT

- In case of product failure, please contact your retailer who either will directly give you assistance or will get in contact with CADEL's official service network.
- To request the intervention of a CADEL's authorized assistance service you can consult our web site www.cadelsrl.com and seek your nearest technician
- We remind you that to benefit from warranty provided by the law you have always to submit to the authorized assistance service the required purchasing documents and installation certificates.

ASSISTANCE COMPLÈTE

TOUJOURS S'ADRESSER À UN TECHNICIEN AGRÉÉ

ASSISTANCE ET MONTAGES

- Nous vous rappelons que avant d'utiliser l'appareil il est nécessaire de lire attentivement la notice d'utilisation.
- Avant de contacter le producteur nous vous prions de vérifier ce qui est indiqué dans la notice.
- Pour les installations de cheminées et de conduits de fumées s'adresser à un technicien agréé qui suivra scrupuleusement les normes imposées par la normative EN 10683.
- La société ne peut pas répondre pour les travaux effectués en dehors du respect des normes en vigueur.
- Nous invitons tous les clients à lire la garantie avant de contacter le service technique.

EN CASE DE SUPPORT TECHNIQUE

- En cas d'inconvénients avec le produit, nous vous prions de contacter votre revendeur, qui pourra vous fournir assistance directement ou vous mettre en contact avec le centre SAV CADEL plus proche.
- Pour demander l'intervention d'un centre SAV CADEL, il est possible de consulter notre site internet www.cadelsrl.com pour trouver le technicien le plus proche.
- Nous vous rappelons que pour avoir droit à la garantie il faut toujours présenter au centre de SAV agréé toute la documentation d'achat et les certificats d'installation.

KUNDENDIENST

FRAGEN SIE BITTE FACHPERSONAL

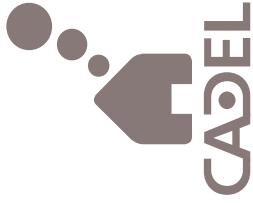
KUNDENDIENST UND INSTALLATIONEN

- Bevor die Aufstellung benutzt wird, muss der Benutzer die Gebrauchsanleitung aufmerksam lesen.
- Weisen Sie bitte, was bestimmt ist nach, bevor der Hersteller zu kontaktieren
- Installationen von Kaminen oder Abzügen müssen von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal gemäß EN 10683 Rechtsvorschrift durchgeführt werden.
- Die Firma wird nicht verantwortlich sein, falls Installationen nicht gemäß den Rechtsvorschriften durchgeführt werden.
- Der Benutzer soll die Garantiebedingungen lesen bevor den Kundendienst zu kontaktieren

BEI TECHNISCHER UNTERSTÜTZUNG

- Bei Problemen mit dem Produkt, wenden Sie sich den Händler oder das von Cadell autorisiertes Fachpersonal an.
- Um CADEL technische Unterstützung zu bitten, fragen Sie BITTE unsere website www.cadelsrl.com ab, um der nächsten Fachpersonal zu finden.
- Damit die Garantie gültig und wirksam wird, muss der Benutzer dem autorisierten Fachpersonal beim Kaufzeitpunkt ausstellen Beleg und Installationsbescheinigung vorweisen.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA	144
<p>Gli ordini assunti dai venditori sono sempre soggetti all'approvazione della Cadel. Se dopo l'approvazione si accertassero insolvenze del cliente, anche verso terzi, la Cadel potrà annullare l'ordine ammenoché il cliente aderisca al pagamento totale anticipato.</p> <p>I termini di consegna concordati debbono sempre intendersi approssimativi. Ritardi eccessivi di consegna, per cause di forza maggiore, non danno diritto a risarcimento dei danni e ad annullamento di ordini per quanto già approntato.</p> <p>Eventuali reclami dovranno essere comunicati per iscritto a mezzo raccomandata, entro otto giorni dal ricevimento della merce, trascorsi i quali non saranno più accettati. Gli stessi non sospendono i pagamenti delle fatture.</p> <p>Le fatture si intendono accettate trascorsi otto giorni dal ricevimento. La Cadel è autorizzata ad emettere tratta a vista con spese, trascorso un giorno dal termine pattuito per il pagamento.</p> <p>Sui pagamenti ritardati decorrono, senza pregiudizio di altra azione, gli interessi commerciali ufficiali.</p> <p>I pagamenti dovranno essere effettuati unicamente al nostro domicilio alle condizioni pattuite. Non saranno riconosciuti validi i pagamenti fatti a persone o ditte da noi non autorizzate per l'incasso.</p> <p>La vendita avverrà con riserva di proprietà a favore della Cadel fino ad avvenuto totale pagamento del prezzo rateato.</p> <p>Il mancato pagamento, anche di una sola rata, darà diritto alla Cadel, fra l'altro, di ritirare la merce e di acquistare le rate pagate a titolo di risarcimento danni. Qualora il ritiro del materiale e l'incameramento delle rate non compensassero il danno della Cadel, la stessa avrà diritto di agire per la differenza in forza delle cambiali o delle tratte autorizzate e rilasciate originariamente a garanzia del puntuale pagamento delle rate.</p> <p>Tutti i collaudi ufficiali ai quali saranno sottoposti i prodotti da noi trattati saranno a carico del cliente. Non si assumono oneri di collaudi in opera, salvo i nostri obblighi di garanzia ove previsti. Il tempo richiesto dai collaudi non è compreso nei termini di consegna.</p> <p>Per ogni controversia si riconosce competente il foro di Treviso.</p> <p>La Cadel non si assume responsabilità per interventi eseguiti da personale non autorizzato o da terzi, anche se da essa segnalati.</p> <p>Privacy: i dati in nostro possesso e quelli eventualmente trasmessi saranno trattati nel rispetto di quanto disposto dal Codice in materia di protezione dei dati personali (D.L. 196/03).</p> <p>Tutti i dati tecnici e traduzioni raccolte in questo catalogo/f listino non possono ritenersi tassativi ma bensì indicativi. Inoltre, rese, m³, kW, si ritengono sempre in riferimento a prove di laboratorio, potrebbero variare se effettuate in altri locali. La ditta si riserva di apportare modifiche in qualsiasi momento e senza preavviso. I colori sono da considerarsi puramente indicativi.</p>	<p>CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA</p> <p>145</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les commandes reçues par les vendeurs sont dans tous les cas soumises à l'approbation de Cadel. En cas d'insolvabilité du client – y compris vis à vis de tiers – constatée après approbation, Cadel pourra annuler la commande ou imposer un paiement intégral anticipé. • Les délais de livraison fixés doivent être considérés comme approximatifs. En cas de retard excessif de livraison pour cause de force majeure, le client ne pourra avancer de demande d'indemnisation ni annuler la commande, cette dernière ayant déjà été préparée. Les réclamations éventuelles doivent être adressées par écrit via lettre recommandée dans un délai maximum de 8 jours à compter de la réception de la marchandise pour être acceptées. Les réclamations n'autorisent pas à suspendre le paiement des factures. • Les factures sont considérées comme acceptées huit jours après leur réception. Cadel est autorisée à émettre des traites à vue avec frais après un jour de retard sur la date fixée pour le paiement. • En cas de paiement après l'échéance établie, les intérêts commerciaux officiels seront calculés, sans préjudice de l'action légale éventuellement intentée. • Les paiements devront être uniquement effectués à notre domicile et aux conditions établies. Les paiements effectués à des personnes ou des sociétés non autorisées par Cadel ne seront pas reconnus. • La vente est effectuée avec réserve de propriété à faveur de Cadel jusqu'au paiement intégral du prix. En cas de non-paiement, y compris d'une seule traite, Cadel aura le droit, entre autres, de retirer la marchandise et de retirer les traites déjà payées à titre de dédommagement. Dans le cas où le retrait du matériel et la valeur des traites ne compenseraient pas le préjudice subi par Cadel, cette dernière aura le droit d'agir en justice pour la différence en vertu des billets à ordre ou des traites autorisées et remises à l'origine à titre de garantie d'un paiement ponctuel des traites. • Tous les essais officiels auxquels seront soumis nos produits sont à la charge du client. Aucune vérification des produits posés n'est prise en charge, à l'exception de nos obligations en matière de garantie. Le temps nécessaire aux essais n'est pas compris dans les délais de livraison. • Le tribunal de Trévise est seul compétent en cas de litige. • Cadel décline toute responsabilité en cas d'interventions effectuées par un personnel non autorisé ou par des tiers, y compris si ces derniers ont été signalés par Cadel. • Confidentialité: les informations qui nous sont soumises ou, le cas échéant, qui nous sont transmises seront traitées conformément au Code de protection des informations personnelles (D.L. 196/03). • Les conditions indiquées sont considérées comme vues, approuvées et acceptées par les parties. <p>Toutes les informations techniques et les traductions de ce catalogue/liste des prix sont fournies à titre exclusifement indicatif. En outre, les rendements, m³ et kW se réfèrent dans tous les cas aux essais de laboratoire et peuvent donc varier selon les différents installations. La société se réserve le droit d'apporter des modifications à tout moment et sans préavis. Les couleurs sont uniquement indicatives.</p>
ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN	<p>GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vendor orders are always subject to Cadel's approval. Cadel shall have the faculty of cancelling orders, should a customer's insolvencies, even towards third parties, come to light, unless the customer opts for paying the entire due sum in advance. • The delivery schedule agreed to shall always be intended as approximate. Excessive delivery delays caused by force majeure shall not give rise to the right to compensation for damages or result in the cancellation of any orders that have already been prepared. • Complaints must be made in writing by means of registered post, eight days as of the date of receipt of the goods. No complaints shall be accepted following this deadline. The same do not suspend payments for invoices. • Invoices shall be intended as accepted as of eight days of receipt. Cadel shall be authorised to issue sight drafts with expenses, as of one day of the date agreed to for payment. • Official market interest rates shall be charged for any delays in payment, without prejudice to any other actions. • Payments must only be made to our address at the conditions agreed to. Payments made to companies or persons other than those authorised by us shall not be recognised. • Sales shall take place with reservation of title in favour of Cadel until all of the instalments due are paid. Failure to pay, even a single instalment, shall give Cadel the right, among other things, to collect the goods and acquire the instalments paid as compensation for damages. Should the restitution of the materials and receipt of the instalments not compensate Cadel for the damages suffered, the same shall have the right to take action with respect to the bills of exchanges or drafts issued originally as guarantee for the punctual payment of instalments. • All official tests performed on site on products that the company deals with shall be charged to the client. The company shall not be liable for the cost of tests performed on site, with the exception of the company's warranty obligations, if any. The time required for the tests shall not be included in the delivery schedule. • The Courts of Treviso shall have jurisdiction over any controversies. • Cadel shall in no way be liable for interventions carried out by unauthorised staff or by third parties, even if named by the same. • Privacy: the data in our possession, and any data transmitted, shall be processed in adherence to the provisions of the Code on the protection of personal data (D.L. 196/03). • The conditions provided are intended as seen, approved, and accepted by the parties. <p>All of the technical information and translations provided this catalogue/price list are purely indicative and cannot be deemed to be definitive. Moreover, the yields, m³, and kW provided always refer to laboratory tests and may vary if carried out at other locations. The company reserves the right to make changes at any time, without prior warning. The colours provided are to be considered purely indicative.</p>



LEGENDA



TECHNICAL DATA

<p>Potenza nominale Nominal power Puisissance nominale Nennleistung</p>	<p>Potenza ridotta Reduced power Puisissance réduite Verminderte Leistung</p>
<p>Rendimento nominale Nominal performance Rendement nominal Wirkungsgrad bei Nennleistung</p>	<p>Rendimento ridotto Reduced performance Rendement réduit Wirkungsgrad bei verminderter Leistung</p>
<p>Potenza utile all'acqua nominale Nominal useful water power Puisissance utile à l'eau nominale Nennwärmlleistung - Wasseranteil</p>	<p>Potenza utile all'acqua ridotta Reduced useful water power Puisissance utile à l'eau réduite Min - Nennwärmlleistung - Wasseranteil</p>
<p>Volume riscaldabile mini/max Heatable volume mini/max Volume réchauffable mini/max Raumheizvermögen mini/max</p>	<p>Capacità serbatoio Hopper capacity Capacité du réservoir Inhalt Pelletbehälter</p>
<p>Combustibile pellet Pellet Combustible granulés Brennstoff Pellet</p>	<p>Combustibile ligna Wood fuel Combustible bois Brennstoff Holz</p>
<p>Consumo orario mini/max Hourly consumption mini/max Consommation horaire mini/max Verbrauch pro Stunde</p>	<p>Autonomia mini/max Range mini/max Autonomie mini/max Autonomie mini/max</p>
<p>Peso lordo Gross weight Poids brut Bruttogewicht</p>	<p>Misure Dimensions Maße Ausmaße</p>
<p>Misure forno Furnace dimensions Mesures four Backofenmaße</p>	<p>Misure bocca fuoco Firebox dimensions Mesures entrée foyer Feuerstellmaße</p>
<p>Scarico fumi Exhaust fumes Tuyau d'évacuation Fluechubzug</p>	<p>Pressa aria comburente Hole combustion air inlet Prise d'air comburant Öffnungen für die Verbrennungsluft</p>
<p>Decibel Decibel Décibel Decibel</p>	<p>Volume imballo Packing volume Volume d'emballage Verpackungsvolumen</p>
<p>Altezza piano Height Hauteur Kochfeldhöhe</p>	<p>Altezza piano Height Hauteur Kochfeldhöhe</p>
<p>Scarico fumi Exhaust fumes Tuyau d'évacuation Fluechubzug</p>	<p>Libera canalizzazione Ducting outlet Canalisation Kanalablass</p>

cadelsrl.com



CADEL S.r.l. - Via Foresto sud, 7
31025 Santa Lucia di Piave (TV) Italy
Tel. +39 0438 738669 - Fax +39 0438 73343
customer care@cadelsrl.com - www.cadelsrl.com




MADE IN ITALY